صاحب امتیاز ومدیر مسئول :
احمد احسان

مطبعه‌سی
اسکی مکتب ملکیه قارشوسنده

یکرمی دردنجی سنه
قرق سکزنجی جلد

تلفون نومره‌سی
استانبول : ١٤٤٤

تلغراف آدره‌سی :
استانبول : ثروت فنون

ثروت فنون

پنجشنبه کونلری چیقار ، مصور عثمانلی غزته‌سیدر

SERVET-I-FUNOUN

Illustration Ottomane paraissant le Jeudi

Directeur-Propriétaire
et Gérant-Responsable
AHMED IHSAN

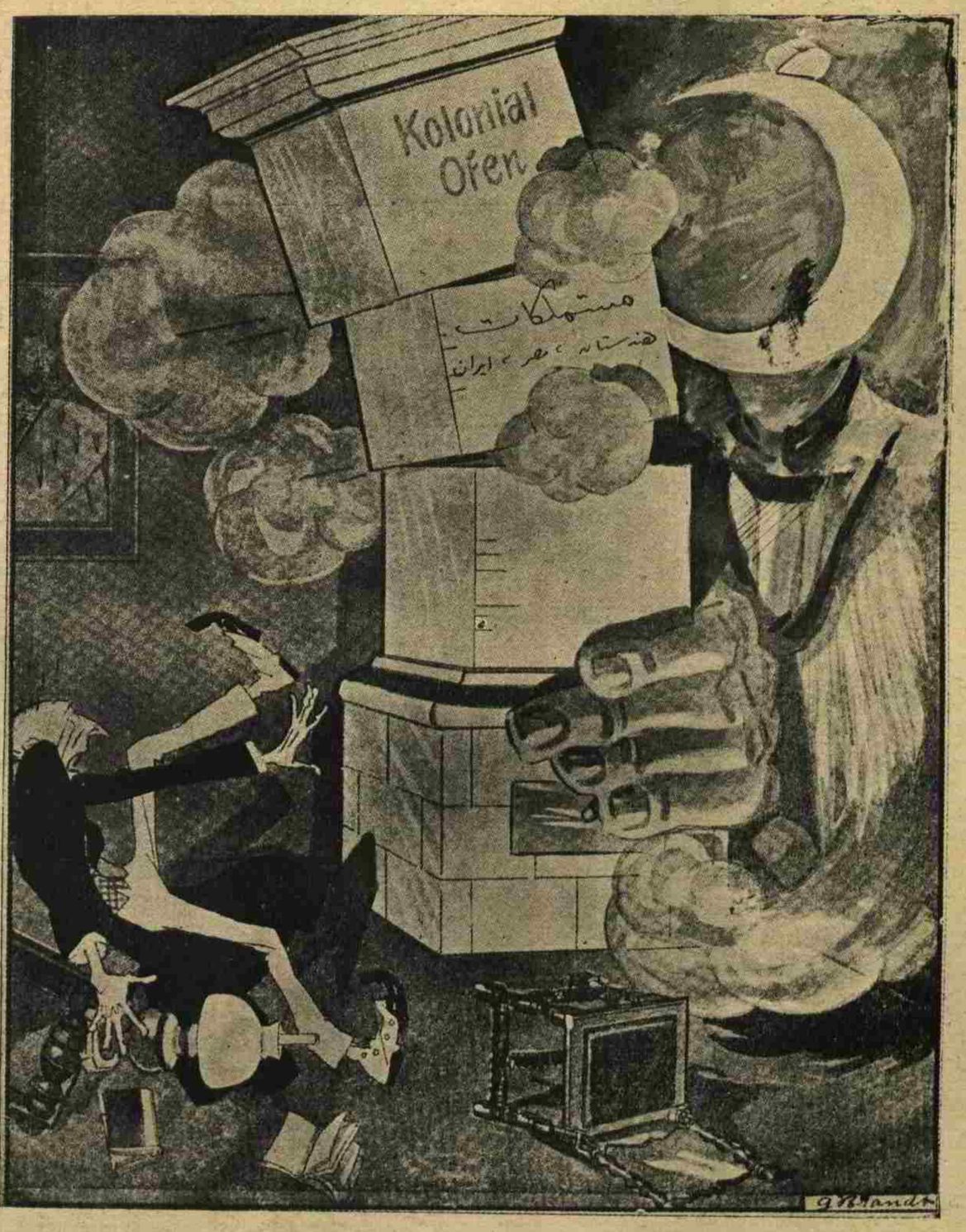
Bureaux :
Nouri-Osmanié
Stamboul

24me Année.
Tome XLVIII

Téléphone: Stamboul 1444

Adresse Télégraphique
SERVETFUNUN--Cons/ple

عدد ١٢٢٨ — پنجشنبه ٤ کانون اول ، ١٣٣٠ — ٢٨ محرم ، ١٣٣٣ — № 1228.



صعود هلالك انكليز سطوت مستملكاتنه تأثيرى

Le croissant qui se soulève ébranle la force coloniale anglaise.

MILLÎ KÜTÜPHANE·ANKARA·1946·

حركت مهاجمانه، مركز اسلام

برآلمان غزته‌نك مقاله‌سى مناسبتيله

اخيراً آلمانيا غزته‌لرندن برى‌نك تورکيانك پارلاق استقبالنه دائر نشر ايتمش اولديغى برمقاله نظر دقتمزى جلب ايتدى ... بومقاله « نويه هامبورگر چايتونغ » غزته‌سنك باش ستونتنده انتشار ايتمشدر .

آلمانيا ، اوسترياو مجارستان غزته‌لرى تورکيا و تورکلر حقنده، بالخاصه مقام معلاى خلافت جهاد اکبرى اعلان ايتدکدن ودولت عثمانيه آلمانلرله ، اوسترياليلرله ومجارلرله سلاح ارقداشلغى ، سلاح قارداشلغى تأييد وتحکيم ايده‌رك مسلمانلغك ، عثمانليغك ، عينى زمانده آلمانلرك ، اوسترياليلرك ومجارلرك دشمنلرى اولان انکليزلره، روسلره وفرانسزلره قارشى حربه کيريشدکدن صوکره، پك چوق تقديرکارانه و ستايشکارانه مقاله‌لر يازديلر . قارا دکز، قافقاسيه ، حدود مصريه موفقيتمزى آلقيشلاديلر .

بحث ايتديکمز مسقاله بويولده تقديرات دکل ، تورکيانك شمديه قدر نجيون ترقى وتعالىيه بدل ، قدرت وسطوتى محافظه ايده‌جك يرده ، تدنيه دوشمش وضعفه اوغرامش اولديغى وبوندن بويله اکتساب قوت وادامهٔ موجوديتى نه‌يه متوقف بولوندیغى حقنده منقح، مفيد وشايان دقت وتحليلاتى شامل‌در .

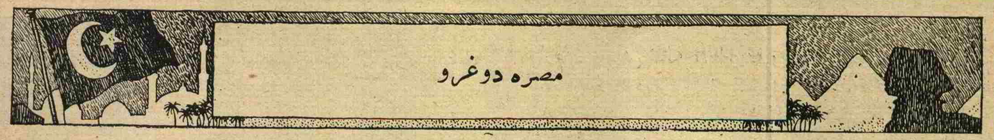
بومقاله‌يه مقدمه اولەرق دنيليوركه صوك سنه‌لرده ، يکانه حکومت مستقلهٔ اسلاميه اولەرق يريوزنده قالمش اولان تورکيانك يکيدن قدرت وسطوت اکتساب ايدرك تام الصحه وقوى البنيه بر حکومت اولمق اوزره موجوديتنى خريطهٔ عالمده ادامه ايدوب ايده‌ميه‌جکى مسئله‌سى بالدفعات موقع بحث ومناقشه‌يه قونولمشدر ؛ فقط تورکيانك ادامهٔ موجوديتى ، احرازقدرت وموفقيتى حقنده کى دلائل روسيه‌نك هيچ خوشنه کيتمه‌ديکى ، انکليزلر وفرانسزلرده بوسياستى تعقيب ايله‌ديکى ايچون تورکيانك يکيدن کسب حياتى مسئله‌سنى ائتلاف مثلث اركانى ايشتمك وديکله‌مك بيله ايسته‌مه‌يورلردى .

آلمان غزته‌نك مقاله‌سنده ، تورکيانى وتورکلرى ايى طانيان برطاقم آلمانلرك عثمانلى دولتنك استقبالندن وبقاسندن امين بولوندقلرى ذکر واتيسان ايدلدکدن صوکره، عثمانليلرك ايکى شرطه رعايتلرى الزم عد اولونيور ، حتى شمديه قدرکى ضعف وتدنى بوايکى شرطه رعايتسزلکدن وبوکا رعايت خصوصنده مبالاتسزلقدن نشأت ايتمش اولديغى ده کوسترلمك ايسته‌نيليور . بوخصوصه‌کى ملاحظاتى شويله‌جه ارائه‌ايده‌بيليرز:

عثمانليلر ، صوك محاربه‌لرنده مغلوب اولديلر . بومغلوبيتك اسباب متعددەسى اولمقله برابر، بوسببلردن برى‌ده عثمانليلرك تدافعى برمسلك حرب تعقيب ايتمش اولمالرى‌در. عثمانليلر ابتدا بومسلكدن واز گچه‌ليدر . بوندن باشقه دولت عثمانيه ، قوت وقدرتى ، حشمت وسطوتى اسلاميته استناد ايتديکى جهتله اسلاميتك مرکز ثقلتى کوزتمك‌ده ومرکز خلافتى بوتون جهان اسلامه اجراى تأثير ايده‌جك برموضع وموقعده بولوندیرمق ايجاب ايدر. حرب حاضر، تورکيايه بوايکى وسيله‌يى‌ده احضار ايتمش ، يعنى موجوديتك ادامه‌سنى متکفل ايکى شرطك حصولنه چاليشماسى ايچون ميدان آچيلمش‌در . تورکيا حال تدافعى‌دن واز گچوب حال تجاوزيه گچمه‌سى لابد اولديغنى اکلادى . اوروپا خارجنده ، بوتون قطعات ارضيه‌ده اسلاميتك قوتلرينه استناد ايتمك لازم کلديکنى‌ده درپيش ايتدى. بويله‌جه تورکيا وتورکلر عليهنده بولونان دشمنلرينه قارشى مقابل تعرضلر، مقابل ضربه‌لر حاضرلادى . تورکيانك الك مهم حرکات عسکريه‌سى مصره قارشى، مصردن انکليزلرى طرد ايتمك ومصرى انکليز استيلاى حق شکنانه ومهينانه‌سندن قورتارمق ايچون وقوع بولان مهاجماتى‌در .

تورکلرك مصره دوغرو مهاجماتى، تورکيانك اجزاى متممه‌سندن اولان مصرده انکليزلرك عهدشکنلکده بولونماسى وانکليز مسلمانلرك وعثمانليلرك دشمنى اولدقلرى کبى آلمانلرك‌ده دشمنى اولماسى سببيله پك موافق کورولەبيلير . فقط مصر سفرينك اصل اهميتى بوراده دکل‌در ؛ بلکه خطهٔ مصريه‌نك عالم اسلام‌ده مرکز ثقلت تشکيل ايدن وبوتون عالم اسلاميته اجراى تأثيرات ايده‌بيله‌جك اولان بروضع وموقعده بولونماسى‌در .

موجوديتى اسلاميته استناد ايتديرمکله بو موجوديتى ادامه ايده‌بيلمك اوزره مطلقا اسلاميتك مرکز ثقلتنده بولونمق تورکيا ايچون لابددر ، حيات وممات مسئله‌سيدر .



انکليزلرك جامه آدمجو نقطه‌سى

رفقامزدن برى‌نك « سويش قانالى انکليزهيولاسنك جان‌اويدر. بوهيولانك باشنى کووده‌سنه باغلايان طامار سويش قانالى‌در . بوطامار قويديغى زمان انکلتره برفلاج عمومى‌يه اوغرايه‌جق واوغرادیغى مصيبت اونك ايچون دائمى بر فلاکت اولاجقدر . » ديمك‌ده يردن کوکه قدر حقى واردر .

عثمانلى اردولرى صحراى تيه‌دن طورسينايه وسويش قانالى بوينه دوغرو ايلريليه‌رك قانال جوارينه واصل اولدقلرى زمان دوست ومتفق مملکتلرده فوق‌العاده آثار محظوظيت کوسترلمش وعثمانلى اردوسنك موفقياتى تمنياتى خالصانه برصورتده اظهار ايدلمش اولديغى کبى غزته‌لرده عثمانلى اردوسنك مصره تعرضى ، سويش قانالى ضبط واستيلا ايده‌رك خطهٔ مصريه‌يى انکليز يد ظلم واستبدادندن استرداد وتخليصى ، بوتون صفحات حربيه وحادثات ومعاملات جهانه تأثير کوسترەجك پك مهم بروقعه اولەجغنى تشريح ايدر مقاله‌لر نشر ايتمشلردر .

آلمان واوسترياغزته‌لرى خطهٔ مصريه‌يه ، سويش قانالنه دائر يازدقلرى اوزون اوزون مقاله‌لرده قانالك عثمانليلرالنه گچمه‌سيله انکلتره‌يه ناصل برمدهش ضربه اورولمش اولەجغنى وانکلتره‌نك هندستان واقصاى شرق ايله مواصلات ومراسلاتى نه درجه اشکال ايديله‌جکنى ايضاح ايله دکارى و آلمان واوسترياومجارستان حرب ساحه‌لرنده ، سويش قانالنك ومصرك عثمانلى اردولرى طرفندن ضبط واستيلاسى تأثيرات حسنه حصوله کتيره جکنى سويله دکارى کبى ، دوغرودن دوغرويه عثمانليلق ومسلمانلق منافع عظيمه وحياتيه‌سى‌د. قانالك ومصرك ضبط واستيلاسنى استلزام ايتمکده بولوندیغنى کوسترمکده‌درلر .

« ثروت فنون » ك قارشيکى صحيفه‌سنده عالم اسلام ايله دولت عثمانيه‌نك روابط قويه‌سنه ومقام معلاى خلافتك اقوام وملل مختلفهٔ اسلاميه ايله مناسباتنه دائر برآلمان غزته‌سنك نشرياتندن بحث ايتدك وبوغزته‌نك مهم برمقاله‌سى خلاصةً نقل ايله‌دك .

بحث ايتديکمز مقاله‌ده ، مقام معلاى خلافت ايچون، بوتون عالم اسلام اوزرنده نفوذ وتأثيرنى حقيله احرا ايده‌يلمك وبونفوذ وتأثيرك کسر وقطعى بولنده اسلاميت دشمنلرينك تشبثات وحرکاتنه سد چکيبيلمك اوزره عالم اسلامك مرکز ثقلت نقطه‌سنى هرحالده الندە بولوندیرمق لابد اولديغنى ارائه وانبات ايدلمك ايسته‌نيليوردى .

حرب عمومى‌نك کيتدکجه نه‌واسع ساحه‌لره قدر يايلديغنى ، وعادتا بوتون جهانى قاپلادیغنى نظر تأمل واذعان اوکنه کتيريليرسه عثمانلى اردوسنك سويش قانالنى ضبط ايتمه‌سى وخطهٔ مصريه‌يه کيرمه‌سى کرك جهاد مقدس اوزرنده وکرك صفحات عموميهٔ حربيه اوزرنده ، عثمانليلرله دوست ومتفقلرى اولان آلمانلر واوسترياليلرله مجارلرك لهنده پك عظيم تأثيرات حصوله کتيره جکى درحال تسليم اولونور .

مجار غزته‌لرندن « پشتى هيرلاپ » ك استانبولده بولونان مخابر مخصوصى مشير ليمان فون زانده‌رس پاشا ايله ملاقاتى اخيراً غزته‌سيله نشر ايتمشدر. مخابر ، عثمانلى اردوسنك سويش قانالنى ضبط ايتمه‌سى ومصردن انکليزلرى طرد ايده‌رك خطهٔ مصريه‌يه رلشمه‌سى فوق العاده براهميتى حائز اولديغنه قانع بولوندیغى ايچون ، بالخاصه بونقطه‌ده اصرار ايتمش ومشير فون زانده‌رس پاشانك بوبابده‌کى مطالعاتى اکلامق ايسته‌مشدر .

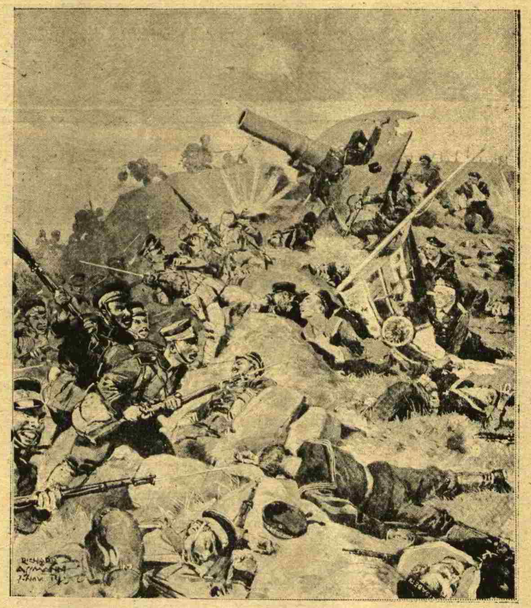
مشارااليه ، مخابره ، اولاً : « مصره يقين اولەرق اليوم ايلرى قطعاتمز بولونيور . بونلر شيمدى‌يه قدر موفقيات عظيمه احراز ايله‌مشلردر . پيشدارلرى سويش قانالنه يتيشمشلردر ، بوده پك زياده بادئ ممنونيت اولمشدر . » ديمشدير .

مجار غزته‌سى مخابرى، مصرده عثمانليلرك مظفريت وموفقيتى حرب عمومى‌يك شکلنى تبديل ايده‌جکنى وبواعتبارله تورکيانك الكزياده مصره عطف نظر اهميت ايله‌سى لازم کله‌جکنى درميان ايده‌رك فون زانده‌رس پاشادن بوخصوصده دها زياده معلومات وتفصيلات آلمق ايسته‌مسيله مشارااليه شويولده مقابله‌ده بولونمشدر:

« مصر حقنده‌کى نقطهٔ نظريكز پك دوغرودر. فقط مصرك اشغالى‌ده قولاى برايش دکل‌در . مصرى انکليزلر قولايجه ترك ايتمك ايسته‌مزلر ؛ بوتون قوتلريله مدافعه‌يه چاليشيرلر .

« انکليزلرك واسطهٔ مدافعه‌سى يالکز عسکر دکل‌در. پاره‌يى وجاسوسانى‌ده بوکاعلاوه ايتمکى اونو تماملى‌در. جاسوسلق تشکيلاتى انکليزلرك چوق ايشلرينه يارايور . تلمز تلغراف واسطه‌سيله دائما دونانمالرى مخابره ايدييور . انکليزلر، مصره دوغرو يورومکده اولان عثمانليلرك هر خطوه‌سنى ترصده چاليشيورلر . بونکله برابر مستريح اولەبيليرز . چونکه عنايت خدايه، عزم وجسارتمزه، سلاحمزه کووه‌نيورز . هردرلو موانع ومشکلاته رغماً مصرده انکليزلرله باش چيقاجغمزه امنيت وقناعتمز واردر. بومقصدى استحصال ايچون ايجاب ايدن بالجمله تدابيره توسل ايتدك ، هردرلو استحضارات‌ده بولوندق . مصرده اهالى‌يك افکار وحسياتى انکليزلره مساعد دکل‌در . . . . هرکون قيام خبرلرى کليور. بوخبرلرتوالى ايتديکى کبى قياملرده صيقلاشيور وکيتدکجه کسب وسعت ايدييور . اولاد عربك بزه معاونى پك مهم اولديغى کبى بومعاونتدن‌ده امنيز . »

مشير ليمان فون زانده‌رس پاشانك بومتين سوزلرى خطهٔ مصريه‌ده‌کى اميد مظفريتمزى برقات دها تقويه ايدر .



اقصای شرقده چینغتاو محاربه‌سی ؛ ژاپونلرك عدداً فوق‌العاده متفوق قوتنه قارشی آلمانلرك قهرمانجه فدای نفسلری

طور سینا وصحرای تیه

مصره دوغری ایلریلهمکده وبرایکی کونه‌قدر سویش قنالی حذاسنه مواصلته انتظار ایدلمکده اولان شمالی اردومز ، الیوم طورسینا شبه جزیره‌سنده و « بادیةالتیه » ویاخود « صحرای تیه » یاد ایدیلن ساحهٔ وسیعه‌ده ، حرکات عسکریه اجرا ایتمکده‌در .

عربستانك بوقسمی ، یعنی بادیةالتیه ، غرب وشرقه دوغرو وادیٔ نیل‌دن وادیٔ عربه‌یه ، جنوب‌دن شماله دوغرو عقبه کورفزندن وادیٔ شریعه‌یه امتداد ایدر .

صوك بر تبلیغ رسمی اردوی عثمانینك « قلعةالنخل » ی اشغال ایتدیکنی کوسترمکده ایدی. قلعةالنخل سویش قنالی ایله وادیٔ عربه‌نك اورته‌سنده‌در. سینا شبهٔ جزیره‌سی رأسی جنوبه متوجه برمثلث شکلنده اولوب « قلعةالنخل » شماله متوجه قاعده‌سنك منتصف نقطه‌سنه تصادف ایدر . عقبه‌دن سویشه کیدن یولك یاریسنده‌در .

قلعةالنخل سینا شبه جزیره‌سنك جبال مرتفعه‌سنك عریشه دوغرو کلن و « وادیٔ العریش » دینلن وادیه ملحق ایکی وادینك نقطهٔ التصاقنده‌در . بو وادیلر علی‌العماوه قورودر ، شدتلی یاغمورلر یاغدیغی زمان بونلردن سیللر جریان ایدر .

بوجهتله ، وادیلر سنه‌نك قسم اعظمنده قورو اولماسیله بورالرینی یول مقامنده قوللانمق ممکن‌در .

صحرای تیه‌ده بللی باشلی یولار نادردر . بویولاردن بری شمال‌ده ، قنطره‌دن سویش قنالنه ، العریشه وغزه‌یه کیدر وبویله‌جه بحرسفید ساحلنه ایلر . دیکر بریول ، جنوب جهتنده ، قلعةالنخل‌دن کچه‌رك عقبه‌دن سویشه کیدر . دیکر بر طریق‌ده قنال کنارنده اسماعیلیه‌دن باشلایه‌رق شماله دوغرو ، العوجه‌دن کچه‌رك خلیل‌الرحمنه ویورادن قدس شریفه واصل اولور . قلعةالنخلی اشغال ایدن عسکریمز ، العریش‌دن کلنلری‌در ، یوقسه عقبه‌دن مصره دوغرو یورویانلری‌در ، دیکر بر قوت‌می‌در ؟ بوراسی بیلنه‌من . انجق قلعةالنخل‌دن سویشه قدر ۱۲۰ کیلومترو ، استانبول‌دن تکفور طاغنه‌قدر برمسافه قاملش اولدیغی معلوم‌در .

بحر سفید ساحلی ، غزه والعریش ومصره قدر قومسالدر . داخله دوغرو اراضی خفیف برمیل‌ایله یوکسه‌لیر. وادیٔ عربه‌دن تیه‌لر باشلار، طور سینایه دوغرو بوشبه جزیره‌ده جسیم طاغلر یولونور وارتفاعلری ۲۰۰۰ مترویه قدر واریر . بوراده ۲۲۴۰ مترو ارتفاعنده برطاغ‌ده کاتُ‌اولوب ایمپراطور یوستینیانوس طرفندن انشاایتدیرلمش و « آیاکاترینا » تسمیه ایدلمش اولان مناستر مشهوردر .

صحرای تیه‌ده معموره‌لر یوق‌در ، فقط غیر مسکون دیمك دکل‌در . جری و جسور قبائل عربان ایله مسکون‌در . بوقبیله‌لرك اك یوبوکلری، ترابین ، تیاها ، جباراث ، حناجره ، غرازمه‌کی قبیله‌لردر . بونلره دیکر قبائل دها منضم‌درو باشلی‌باشنه سویش قنالنه دوغرو دیکرقبائل‌ده موجوددر .

صحرای تیه وطورسینا شبه جزیره‌سی ایچون عقبه‌نك اهمیتی پك یوبوك‌در . وآیریجه برقیمت تاریخیه‌یی‌ده حائزدر . وقتیله وادیٔ شریعه وفلسطین ایله ، بحر احمر وبوطریقله یمن وهندك بحراً واسطهٔ اتصالی اولان مهم براسکله ایدی .

عقبه، سویش قنالنك حفر وکشادیله اهمیتی‌ضایع ایتمش ایدی. حجاز خطنك انشاسی صره‌لرنده بوموقع تکرار اکتساب اهمیت ایله‌مش ، حجاز خطندن بورایه قدر برشعبه انشاسی تصور اولونمش‌در .

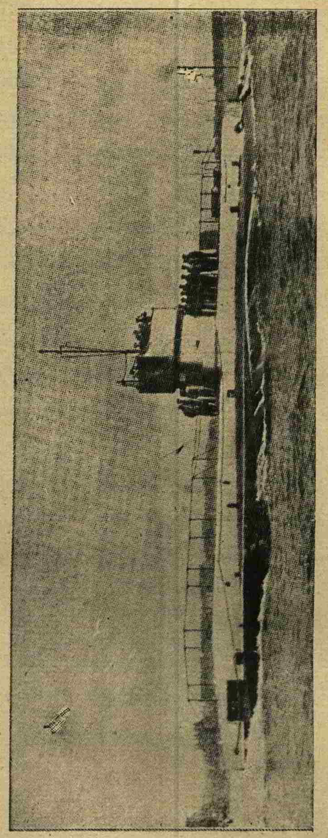
بودفعه ایسه ، اعلان جهادایله شمالی عثمانلی اردولرینك بادیةالتیه‌ده مصره‌دوغرو حرکات عسکریه اجرا ایتمه‌لری اوزرینه اهمیتی تزاید ایتمش‌در.

معظم وفدا کار آلمانلرك صلیب احمر تشکیلاتی
La Croix Rouge allemande.

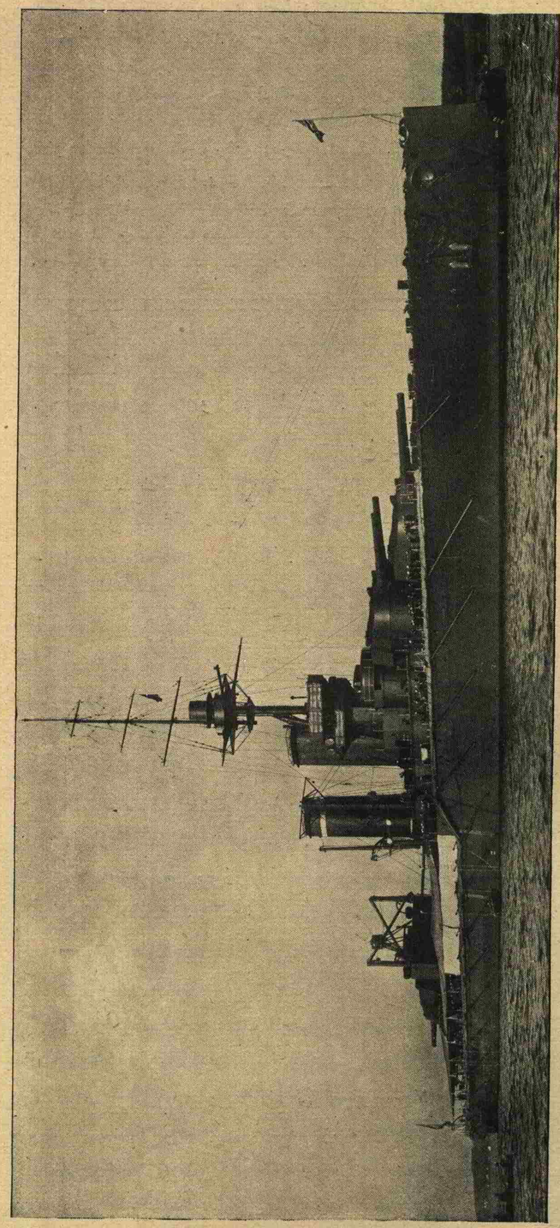
انکلیز بویوك دره‌دنوطی « اوداسیوس » ناصل باتدی ؟

انکلیزدونانماسنك اك مهم عضولرندن اولان « اوداسیوس » سوپه‌ر دره‌دنوطنك برطورپیله چارپوب غرق اولدیغی، انکلتره افکارعمومیه‌سنده بوحادثه‌نك سوء تأثیرندن قورقه‌رق انکلتره حکومتنك برمدت‌ستر حقیقت ایتدیکی غزته‌لرده یازلمش ایدی .

« اوداسیوس »ك ناصل باتدیغی حقنده الیوم بردرجه‌یه‌قدر تفصیلات آلنمشدر. بوجسیم سفینهٔ حربیه ایرلاندا ساحلنده برطورپیله چارپه‌رق باتمشدر، بوطورپیلی



انکلیز سفائن حربیه‌سی برهوا ایدن نخت‌البحرلردن بریسی
Un sous marin



انکلیزلرك اوداسیوس نام مجدد دره‌دنوطی که برطورپیله چارپوب برهوا اولمشدر

آلمان کمیلرینك آتمش اولدیغی سویله‌نیور ؛ انکلیزلر ، نوروج باندره‌سی چکمش اولان برآلمان یالفجی کیمسی طرفندن براقلمش اولدیغی تخمین ایدیبورلر.

نیویورق‌دن کلن « اولمپیق » واپوری اوداسیوسی باتارکن ورمش ویتشمشدر . « اولمپیق» نیویورق لیمانندن فرنجی تشرین ثانی‌نك ۲۰ نجی کونی حرکت ایتمش ایدی. بوواپورك موسیقه طاقمندن برینك افاده‌سنه کوره واپور تشرین ثانی‌نك ۲۷ نجی کونی ایرلاندا ساحلنه یاقلاشمش ، صاحلین ساعت ۱۰ ده طوری اطه‌سی قربنه واصل اولمش وساحل کورونمکه باشلامش‌ایدی. ساعت ۱۱ ده ، « اولمپیق » ده کیلرواوزاقده ایکی سفینهٔ حربیه کورمشلردر . بونلردن بویوکی « اوداسیوس » دره‌دنوطی ، کوچوکی « لیورپول » قروزوری ایدی « لیورپول » قروزوازوری کلوب کیدییور، « اوداسیوس »ك اطرافنده دولاشیوردی . « اولمپیق » « اوداسیوس »ك یانینه ۵۰۰ یاردە مسافه‌یه قدر یاقلاشوب دورمشدر . « اولمپیق » واپورنده بولونان برغزته مخابری شویله‌ده حکایهٔ حال ایتمشدر .

صالی کونی صباحی بولندیغمز نقطه‌دن بش میل ایلریده وایرلاندا ساحلی یقینده برانکلیز دره‌دنوطی ایله برقروازور ، برطورپیدو اسقیمبوطی کوردك . « اوداسیوس » دره‌دنوطی ،باتمق اوزره بولندیغنی اشارت وبرییوردی . « اولمپیق » یاقلاشدی . « اوداسیوس » دن بزه تخلیصیه‌یه خدمت ایچون دمیر خلاط آتیلدی ایسه‌نیلدی . دکزه دوشدی براز وچ واپوری قابلویی دکزدن آلوب « اولمپیق » واپورینه ایریشدیردی، وبردی . « اولمپیق » ٤٥,٠٠٠ طونیلاتولق جسیم بحر محیط واپوری اولدیغی کبی، « اوداسیوس» دره‌دنوطی ٣٠,٠٠٠ طونیلاتهاق

بویوك بر سفینهٔ حربیه ایدی ومرتباتی ٩٦٠ کشی ایدی . بو ایکی جسیم سفینه‌نك بری برینه دمیر خالاط ایله ربط ایدلمه‌سی و « اولیمپیق »ك قوجه دردنوطی چکمکه چالیشماسی کوروله‌جك برحال ایدی .

اوداسیوس طورپیله چارپه‌رق قسماً پارچالاندیغی وایچنه صو دولمغه باشلادیغی وغرقنه مانع اوله‌جق هردرلو تدابیر امکانسز کوروندیکی زمان تلسز تلغرافله اطرافه خبر ویرلمش ، برچوق سفائن کلمش ایدی . مرتباتی قورتارلمش‌در . « اوداسیوس » علی‌الصباح ساعت سکزده طورپیله چارپمش وبوقضایه اوغرادقدن بش التی ساعت صوکره باتمشدر انجق غرقندن اول براشتعال مدهش ایله برهوا اولمشدر . بویله‌جه ٥٠ میلیون مارق بحرمحیطك دیبنه قاینایوب کیتمشدر .

ملی حکایه

اولادی ایچون ..

— بلیغ نژاده —

غالب بك ـ آلتمش ایکی یاشنده میرالای متقاعدی
محتشم بك ـ یکرمی درت یاشنده

[لطیف وشعشعه‌دار بریاز کونی .. مبذول برکونش .. بابا اوغل زمردین قفقاسیانك بلوری برنهره منتهی اولان فضله انحنالی بروادیسندن یواش یواش آشاغی‌یه اینرلر]

— عزیز چوجغم . . یکرمی بشنجی سال حیاتك ابتدار ایتدیکی زمان ، سکا مکمل برسیاحت ترتیب ایده‌جکمی وعد ایتمشدم .

— أوت ، باباجغم ! .

— ایشته بووعدمی ایفا ایدییورم ، شیمدی معزز فقط سابق برولایتمز اولان قفقاسیاده بولنیورز . هیچ توقف ایتمکسزین ، استانبولدن طربزونه ، طربزوندن بورایه برقوش سرعتیله کلدك . باق ، بوباطومك طیش قپولرندن بریدر . سویلیه‌جکلریمه‌ایی دقت ایت ..

— سزی دیکلیورم افندم .

— شو ، برساعت متمادیاً آرابه ایله کچدیکمز بر یوقمی ، تام بوندن اوتوز آلتی سنه اول بن ، بوراده أولومك آغوش شان آورندن اوزاقلاشه‌رق اسارتك حفرهٔ خجالت پرورینه دوشمشدم . أوت ، ایی خاطرلیورم . [٩٣] سنه‌سی آغستوسنك ٧ نجی جمعه کونی ایدی .. دهاسن ، طبیعی ، اوزمان دنیاده یوقدك . چونکه ، بن أسیر دوشوبده وطنمه دوندکدنصوکره أولندم . مأیوسیت واضطرابمی تخفیف ایده‌جك برشیٔ آرایور ، جناب حقدن برارکك اولاد تمنی ایدییوردم . حمد اولسون اونی‌ده احسان ایتدی . وسنی بوحاله کتیردی .. أولادم ، بیلیورسك که سکا بن ، شو آنه قدر برچوق مناقب حرب ووغا آکلاتدم . احتمال بونی‌ده حکایه ایتدم .. فقط بر دها دیکله : اوزمان بن ، یوزباشی بولنیور وبر طابوره قوماندا ایدییوردم . بز اوچنجی قول اردویه مربوط ایدك . روسلرك بشنجی قول اردوسنه تجاوز ایدییوردق . آغستوسك آلتنجی جمعه ایرتسی کونی آقشامندن باشلایان محاربه ، تا صباحه قدر دوام ایتمشدی . کورسه‌یدك عسکرلرمز نه‌شانلی چارپیشیورلردی .

[بردن کوزینه ایلیشن بر پارمقلغه حیرتله باقه‌رق] شهید دوشن زواللی آرقداشلرمزی شوباغچه‌نك ایچریسنه کوممشدك . آه کاشکه بو آنده بن‌ده شوقهرمان ومؤبد دیریلیر آره‌سنده بولنسه‌یدم هیچ اولمزسه ، هرداغه طیرماندقجه ، هروادی‌یی آشدقجه دوچار اولدیغم ألم ویأسه کرفتار اولمز .. او هر زمان خیالمده یشاتدیغم مظفریته نائل اولمش اولوردم . فقط نصیب دکلمش .. اون سکز ساعتمی متمادیاً ایصلاق زمیننده کچیردیکم سپردن طیشاری چیقدیغم وقت سمایی صاف ، شبنملری پك تازه بولدم ، لطافت وطراوت طبیعتی حیران ومشتاق تماشا ایدییوردم . آنسزین ، هرطرفدن پك چوق کورلتیلی تفنك صدالری ایشیتدم . صوکره بردن یانمده سیوری وپارلاق دمیرلرك بنی تهدید ایتمکده اولدیغنی کوردم . صاغ قالچه‌مه تماس ایدن صغوق فقط مؤثر برضربه‌نك شدتیله‌یره یووارلاندم . برروس نفری بنی بوحالمده سپر اتخاذ ایده‌رك دیز چوکمش ، تفنکنی کوکسمك اوزرینه یاتیرمش کریده‌کی آرقداشلرمه آتش ایدییوردی . لکن ، بر آز صوکره بردن اوزرمه ییقلدیغنی حس ایتدم . اوفاجق برقورشون اوقوص قوجه قفایی پارچه‌لامشدی . برداوراندم . بیك مشکلات ایله یاره‌لی باجاغمی بوملوث لاشه‌نك آلتندن چیقاره بیلدم . ألمده قیلنجم هجوم ایده‌جك دشمن آرایوردم . بردقیقه‌ده موسقوفلر اطرافمی چویردیلر . آتشی کسمش ایدیلر . هرحالده أولوممی اونلره بهالی‌یه مال ایتمك ایستیوردم . فقط قارشیدن درت نعله کلن برسواری ، هپسنی حرمتله کری چکیلمکه مجبور ایتدی . بکا خطاب ایله « قلنجکی تسلیم ایت ، ضابط افندی !.. » دیدی . بوولی عهد ایدی .

— صوکره ..

— صوکره‌سی تسلیم ایتدم .. چونکه آرتق أولمك ایسته‌میوردم .

— نیچون ؟..

— بر أولاد یتشدیره بیلمك ایچون ..

[بواثناده اوزاقدن ترامپته سسلری ایشیدیلیر . محتشم بك دیکلیه‌رك]

— ترامپت صداسی ..

— أوت ترامپت وفیفره سسلری ..

[کوشه‌دن براختیار کویلی کورینیر ، غالب بك کویلی‌یه خطاباً]

— نورکجه بیلیرمیسك بابا !..

[کویلی عسکرجه برسلام ویره‌رك]

— أوت افندم

— اویله ایسه ، بوفیفره وترامپت سسلری نه‌دربزه آکلات !.

— ایکی اوچ آیدن بری دوام ایدن مانورالر اوله‌جق ..

[یولك نهایتنده قالپاقلی سواریلر .. قوجه‌مان شاپقه‌لی عسکرلر کورینور . هپسنك چهره‌سی تویلی .. کوزلری یشیلدر . فیفره‌لرك سسی قلبه صاپلانان خنجرلر کبی تیز وزهرناکدر .]

— بك بابا ، شو طرفه کل‌ده ، دها ایی سیر ایده‌رز .

— خیر اوغلم ، بونلری بویله استراحت حالنده مغرور ومفتخر کورمك قانمه دوقنور ، بلکه اختیار واراده‌می ضبط ایده‌میه‌رك افراطکارانه حرکتلرده بولنورم .. اونك ایچون ، انشاالله ایکی اوچ آی صوکره بومتکبر موجودیتلرله ینه قارشیلاشیرز .

[کویلی اختیار میرالای ایله اوغلنی حرمتکارانه سلاملیه‌رق اوزاقلاشیر .]

— الله اصمارلادق .. بك .. لرم

— انشاالله یقینده .. ینه کوریشرز .. اختیار ..

تشرین ثانی ٣٣٠ — احمد هدایت

برلین قونغره‌سندن صوکره روسیه ایله مناسباتمز

بیسمارق برلین قونغره‌سنه قدر کندی آمالنك تأمینی ایچون روسیه‌یی اویالامش وروسیه ایله پروسیه آره‌سنده صمیمی بردوستلغك وجودی فکرینی پترسبورغ رجال سیاسیه‌سنه تلقین ایلمشدی . غورجاقوف برلین قونغره‌سنه ، آنجق مذاکرات برلینده ، بردوست محیطده جریان ایده‌جکی ایچون کیتمه‌یی قبول ایتمشدی . فقط برلین مذاکراتی روسیه‌نك آرزوسنه هیچ‌ده موافق چیقمدی . آیاستفانوسه قدر بالذات کله‌رك اورایه برآبدهٔ ظفر دیکن ، کندیلری چکلدکدن صکره صادق خادملری اوله‌جغنی امید ایتدکلری بولغارلری درسعادته یقین حدودلرله براقمه‌یی تصور ایدن روسلر اورادن اوزاقلاشدیرلمشلردی .

بناءً علیه روسیه ، آلمانیانك کندیسنی برلینده برطوزاغه طوتدیغنی وآلداندیغنی ادعا ایلیور وجرمنلرله اسلاولر آره‌سنده اولدن بری صیزمقده اولان رقابت وعداوت سیاسیه بردرجه دها یوکسلمکه باشلیوردی .

عقد اتفاق ایتمش اولان آلمانیا واوستریا جرمنلری آرتق منفعتلرینك تماماً متحد اولدیغنی تقدیر ایله ، اووقته قدر روسیه‌یی براز دها سربست بیراقمش اولدقلری شرقده یکدیکره استناد ایتمه‌یی قرارلشدیرمشلر وبیسمارقك آوستریایی شرقه طوغری توجیه ایتمك خصوصنده‌کی « درانغ ناخ اوسته‌ن » سیاستی ایله اسلاولره دها زیاده رقابته باشلامشلردر .

روسیه دخی اووقته قدر آوستریا علیهنه اوقدر بویوك برخصومت بسله‌مدیکی حالده اوندن صکره کرك بالقان وکرك آوستریا اسلاولرینك بر دولت حالنده اتحادی ، وآوستریانك اورته‌دن قالدیرلمسی دیمك اولان پان اسلاویزم پولتیقه‌سنه دها زیاده کرمی ویرمکه باشلامشدر .

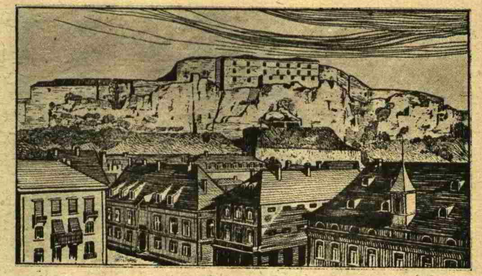
روسیه‌نك بو آمالی آوستریاده درحال تقدیر ایدلمش واوکا کوره اتخاذ تدابیر ایدیله‌رك روس پولتیقه‌سنه قارشی هروقت مانعه‌لر ایقاعنه تشبث اولنمشدر . برلین قونغره‌سندن صکره شرق سیاستی اك زیاده آوستریا ـ روسیه رقابتی شکلنده تظاهر ایتمشدر . روسلرك « طونه ولایتی » (زادونایسقایاغو به‌رنی‌یا) حالنه قویمق ایستدکلری بولغارستان روم ایلیٔ شرقی ایله برلشدکدن صوکره خصوصیله استانبولوف اداره‌سیله روسیه‌دن اوزاقلاشمغه باشلامش ، صربستان قرالی میلان وعلکساندر زمانلرنده پترسبورغدن زیاده ویانه‌نك دائرهٔ نفوذینه کیرمش وروسیه‌نك ممالك عثمانیه‌ده‌کی خرستیانلر کبی آلت سیاست اتخاذ ایتمك ایستدیکی آوستریا اسلاولری کندی مدنیتلرینك روسیه مدنیتندن پك مترقی اولدیغنی وروسیه اداره‌سنه کچدکلری تقدیرده مستبد چارلغه زنجیربند اسیر اوله‌جقلرینی تقدیر ایله روس پروپاغاندالرینه قطعیاً بیکانه قالمشلردر . آوستریالیلر ، کندی اسلاولریله صربلری روسیه‌دن تجرید ایچون متوفی آرشیدوق فرانسوا فردیناندك‌ده تصویب ایتدیکی بیان اولنان « تریالیزم » نظریه‌سنی میدانه قویمشلر وهایسبورغ دولتنك آوستریا ـ مجارستان ـ جنوبی اسلاویا اولمق اوزره اوچ حکومتدن تشکل ایده‌بیلمسی احتمالنی درپیش ایتمکه باشلامشلردی .

روسیه ایسه بولغارستان وصربستانی کندی دائرهٔ نفوذینه تکرار ادخاله موفق اولمق ایچون هیچ برفداکارلقدن کری قالمیوردی . بولغارستانی برچوق کره تهدید ایتمش ، دفعه‌لرجه‌ده حکومت مذکوره‌یه بویوك بویوك نقدی معاونتلرده بولنمشدی .

بو آوستریا ـ روسیه رقابتی بالقان حربنك عرفه‌سنه قدر دوام ایتمش واوزمان بولغارستانده رأس کارده بولنان کشوف ـ دانف قابینه‌سنك وصربستانده قره‌جورجویچ خاندانی ایله پاسیچك سایه‌سنده روسیه صربستان ایله بولغارستانی کندیسنه بند ایتمکه موفق اوله‌رق بالقان اتحادینی وجوده کتیره‌بیلمشدر . روسیه‌نك عصرلردن بری بسلنمش ومطیع بنده‌سی اولان قره‌طاغ ، هیچ براهتمامه لزوم اولمقسزین ، پترسبورغدن کلن امره انقیاد ایتدی .

دها نولجه روسیه‌نك درسعادت سفیری چاریقوف . صورت حقدن کورینه‌رك دولت عثمانیه‌ده داخل اولدیغی حالده آوستریا علیهنه توجیه ایدیله‌جك بربالقان اتحادینی یاپمق ، بوبالقان اتحادیله آوستریا آره‌سنده دوام ایده‌جك محاربات صوکنده روسیه‌ده صحنهٔ حربه آتیله‌رق آوستریایی تقسیم ایتمك سیاستنك حیز فعله چیقمسنه غیرت ایتدی ایسه‌ده بوتشبثاتی عقیم قالدی .

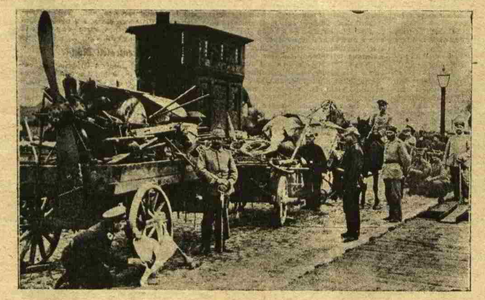
روسیه برلین معاهده‌سندن صکره بالقانلرده وخصوصیله بولغارستانده‌کی نفوذینی محافظه وتقویه‌یه چالشمش وبولغارستانه برچوق مأمورین عسکریه وملکیه کوندرمش ایسه‌ده یوقاریده دیدیکمز کبی بولغارلر بوانتریقه‌لردن کندیلرینی تخلیص ایلمشلردر . حتی اصل بولغارستاندن قطع امید ایدن روسیه ، روم ایلیٔ شرقیده علقو پاشا علیهنه برعصیان ترتیب ایده‌رك یرینه کندیسنه دها متمایل بولنان غابریل پاشایی کتیرتمش ایسه‌ده بالاخره روم ایلیٔ شرقی ایله بولغارستانك اتحادی ، روسیه علیهدارلغی فکرینی تقویه



فرانسه‌ده بلفور قصبه‌سی

ایده‌جکی ایچون روسیه طرفندن هیچ تصویب ایدلمه‌مشدر . آیاستفانوس معاهده نامه‌سیله‌کی واسع بولغارستانی وجوده کتیرمك ایسته‌ین روسیه بواتحاده‌معارض گلمش وبولغارستانك تشکلنه خدمت ایدن ضابط ومأمورلرینی کری جاغیرمشدر . فقط روسیه طرفدارانی کیتدکجه دهازیاده تنزل ایتدیکندن روسیه بونك مسببی فرض ایتدیکی بولغارستان پرنسی علیکساندر باتمبرغی تختدن ایندرمکی قرارلشدیردی . صوفیه روس آتاشه‌میلیتری (صماروف) ایکی بولغار ضابطی ایله برعصیان ترتیب و ٢١ آغستوس سنه ١٨٨٦ کیجه‌سی پرنسی توقیف ایده‌رك بولغارستان حدودی خارجنه چیقارتدیردی. پرنس علیکساندر تکرار بولغارستانه عودت ایتدی ایسه‌ده روسیه‌نك تهدیداتی اوکنده ایکنجی دفعه اولەرق بولغارستانی ترك ایتدی .

طرنوه‌ده اجتماع ایدن بیوك صوبرانیه اولا دانیمارقه قرالنك اوغلنه واونك جواب ردی اوزرینه پرنس فردیناندہ پرنسلکی تکلیف ایتدی . پرنس فردیناند بالجمله مشکلاتله رغماً قبول ایتدی وبولغارستانه کیره‌رك روسیه‌ده داخل اولمق اوزره دول معظمه‌یی فعل واقعی قبوله مجبور قیلدی . آرتق بولغارلر ملیتلرینك مدافعه‌سنی پترسبورغه‌دکل لوندره، ویانه وبرلینه رجا ایدیورلردی. بولغارلرك بونانکورلکی روس رجالنی شاشیرتدی اونلر هیچ بکله‌مدکاری حالده جنوبه طوغری یورویوشلرنده کندیلرینه یکی برخصم احداث ایتمش بولنیورلردی . بوندن دولایی روسلر سربست ده‌کیزی

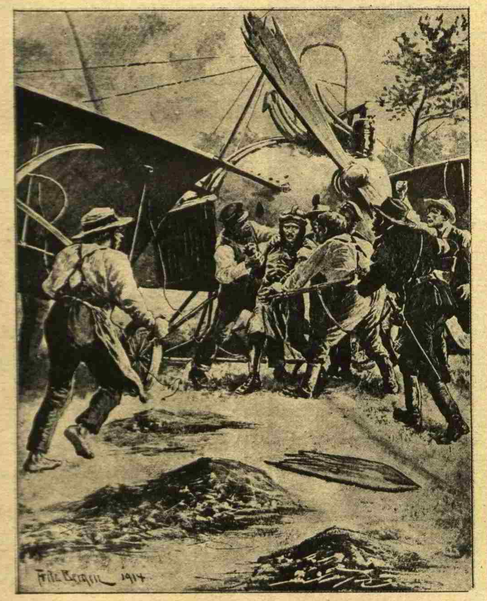


آلمانلرك هواده دشمنلرینی یره دوشوره‌رك اغتنام ایتدکاری طیاره‌لر

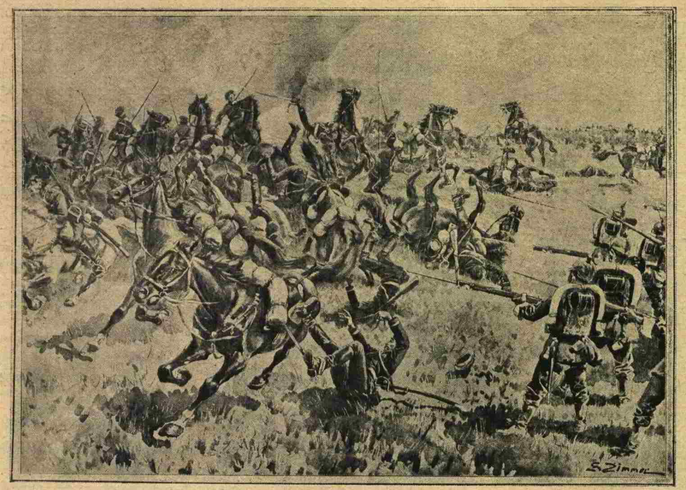
فرانسز اسراسی آلمانیاده

اقصای شرقده آرامغه باشلادیلر ١٨٩٠ ده باشلادیقلری بوحرکتی سیبریا شمندوفرلرینك انشاسیله تسریع و ١٨٩٧ ولادیووستوق ایله پورآرتوری الده ایتدیلرکه اونلرك بوصورتله ژاپون دکزینه چیقملری بویوك بردیپلوماتیه « ایشته شمدی آنی قپانه طوتلدی » دیدیرتمشدر .

روسیه آرتق اقصای شرقده مشغول بولنمق ایستدیکی جهتله شرقده استاتوقو وصلحك محافظه‌سی ایچون ١٨٩٦ آغستوسنده ویانه سفیری پرنس لوبانوف ایله آوستریا خارجیه ناظری قونت غولوخوفسکی بوبابده براتتلاف عقدینی ترویج ایدییورلردی .



آلمانیا طوپرانی اوزرنده طیران ایدن دیکر بردشمن طیاره‌سنك یره دوشورولەسی وطیاره‌جینك دردستی



شرق صحنهٔ حربنده : آلمان عسکرلری قازاقلری تلفات کلیه ایله محو ودفع ایدرکن

بوندن صکره کرك روسیه وکرك آوسترپا ال التندن بالقانلرده تزیید نفوذه غیرت ایتمکله برابر فعال بر سیاست تعقیب ایتمه‌مکی قرار لشدرمشلردر . مع‌مافیه بوحال روسیه‌دن زیاده آوسترپانك ایشنه یارامش وروسیه اقصای شرقده مشغول ایکن آوسترپا بالقانلرده دها سربست بولنمشدر . آوسترپانك مجادلات داخلیه‌سی ، ١٨٦٧ اتحادینك تجدیدی کبی مسئله‌لر ظهور ایتمه‌مش اولسه‌یدی ویانه دیپلوماسیسی بلکه دها زیاده استفاده ایده‌بیلیردی .

* * *

روسیه‌نك آوسترپا ایله بالانتلاف بالقانلرده‌کی استاتوقویی تأمین ونظر احترا صاتی اقصای شرقه توجیه بولنده تعقیب ایلدیکی سیاست ، مانچوریا مغلوبیتلری اوزرینه تبدل ایتمش ایسه‌ده اوزمانه قدر پترسبورغ وویانه قاینه‌لری « ایکی ایمپراطورك صلح عمومی واستاتوقویی محافظه‌یه صورت قطعیه‌ده قرار ویرمش » اولدیغنی بالقان قاینه‌لریله آره صره تبایغ وپترسبورغ وویانه‌یی زیارت ایدن بالقان حکمدارلرینه تکرار ایلمکدن فارغ اولمه‌مشدر . بوسیاست نتیجه‌سی اولەرق عثمانلی ـ یونان حربی اثناسنده محاربه کسب وسعت ایتمه‌رك یالکز تسالیایه انحصار ایلش وحکومت عثمانیه‌نك اظهار غلبه ایلمسی بالقانلرده‌کی روس ـ آوسترپا سیاستنی تسهیل ایده‌رك سرکذشتجو بولغار وصربلره بردرس عبرت اولمشدر .

کریدلیلرك عثمانلی ـ یونان حربی اثناسنده‌کی اختلالی اوزرینه آوسترپا ـ روسیه ائتلافی اورایی بین‌الملل براشغال عسکری آلتنه

غرب صحنهٔ حربنده : لیل شهرینك آلمانلر طرفندن اشغالدن برآز اول دوئه قانونی جوارنده‌کی محله‌سنده یانغین ، فرانسز عسکرلریله اهالیده پریشانلق

آلمش وروسیه‌نك توصیه‌سی اوزرینه پرنس ژورژ قومیسر اولەرق تعیین ایدلمشدر .

بولغارلرله صربلرك ما کدونیا آمالنی تسکین ایچون آوسترپانك قرال میلان ایله عقد ایتدیکی یرمعاهدهٔ خفیه‌یه مقابل روسیه‌چاری دخی قرالیچه (ناطالیا) ایله برمعاهدهٔ خفیه عقد ایتمش ، (دراغا) نك ازدواجنده شاهد اولمه‌یی قبول ایلش وصرب افکار ملیه‌سنی قسماً تطمین ایچون (فیرمیلیان) صرب رئیس روحانیسنك اسکوبه متروپولید تعیین ایدلمسنه مظاهرت ایلشدی .

استانبولوف اداره‌سندن تخلیص کریبان ایتمش اولان پرنس فردیناند پترسبورغی زیارت ایده‌رك تأمینات لازمه اعطا ایتمش وپرنس بوریسك اورتودوقسلغی قبول ایتمسنه موافقت ایتمشدر .

یوز میلیون فرانقلق بربولغار استقراضی مسئله‌سی پرنس فردیناندی چاره دها زیاده تقریب ایتدی (تموز ١٩٠٢) فردیناند پترسبورغی تکرار زیارت ایتدی (حزیران ١٩٠٢) غران دوق نیقولا « شپقه » آبده‌سنك رسم کشادی ایچون بلغارستانی مطنطن برصورتده زیارت ایتدی .

بناءً علیه ١٩٠٢ سنه‌سنه قدر آوسترپا ـ روسیه ائتلافی بالقانلرك صلح وسکونتی ادامه ایلدی .

فقط بوسکونت ظاهری ایدی. ما کدونیا حقیقتده پطریقخانه واکسارخیخانه طرافدارانی آره‌سنده شدتلی برمحنهٔ رقابتدی . بولغارلردن اول آوروپا تربیه‌سی آلمغه باشلایان وروم ایلیده مأمورین وحکومت حمیدیه‌نك توجهاتنی قازانمق ایچون هرشیئی یاپمش بولنان رومللر یواش یواش عناصر سائرهٔ خرستیانیه‌یی رومللشدرمقده وبولغارلر جدی برتهلکهٔ افنایه معروض بولنمقده ایدیلر . بوحال بولغارستانده ما کدونیانك تخلیصی فکرینی وجوده

کتیرمکه وهیچ اولمازسه بولغار عنصرینی پطریقخانه‌نك تجاوز متمادیسنه قارشی مدافعه ایچون چته‌لر تشکیلنه منجر اولمش وبوچته موده‌سی صربلره وروملره‌ده سرایت ایده‌رك آره‌ده‌کی رقابت نفوذ مجادلهٔ مسلحه‌یه انقلاب ایلمشدر .

بولغارستانده اکمال تحصیل ایدوب بولغار اردوسنی ، سلسلهٔ اداره ومعارفنی استیلا ایتمش اولان ماکدونیالیلر مملکتلرنده‌کی جدالی تشدیدن خالی دکللردی . سلانیکده ، اسکوبده ، ادرنه‌ده ودرسعادتده‌کی بولغار مکتبلری بوحرکاته رؤسا حاضرلیورلردی (ماکدونیا واهالیٔ خرستیانیه) عنوانلی کتابنده براقوف بومکتبلردن چیقانلردن اختلالجی اولمقدن باشقه برمشغولیت بولمدقلرینی یازمقده‌در .

١٨٩٣ سنه‌سنده میدانه کتیریلن ادرنه ـ ماکدونیا اختلال قومیته‌سی ایکی سنه صکره ملنیکه بوریس صرافوف قوماندا‌سنده برچته کوندره‌رك ایشه باشلیوردی . بو برنجی ایشی متعاقب ماکدونیانك هرطرفنده اختلال تشکیلاتی مکمل برشکلده یاپلمش واك صکره ١٩٠٣ سنه‌سنده پانلاق ویرمشدر .

روسیه ظاهراً بوتحریکاته بیکانه اولمقله برابر اوندن استفاده ایتمکی . هیچ اولمازسه بولغارلری کندینه جلب ایلمکی قورمایور دکلدی ، روسیه‌نك بوسیاستی ١٩٠٣ اختلالندن صکره تماماً میدانه چیقمشدر .

اوزمانه قدر قونت لامسدورف آوستریا ایله ائتلافی ادامه ایتمش وحتی ماکدونیا اختلالنك وقوعندن قورقانلره تأمینات ویرمشدر (١٩٠٢ صاری کتابنده فرانسه سفیری (مونته‌بللو)نك ٢٨ شباط ١٩٠٢ تاریخلی تلغرافنامه‌سی)

فقط اوندن صکره آوستریا ـ روسیه ائتلافی دها زیاده آوستریا ـ روسیه رقابتی شکلنده تظاهره باشلامشدر . روسیه‌نك اسکیدن بری شرقده‌کی سیاستنه برسبب ظاهری اتخاذ ایلدیکی اصلاحات طلبی تکرار میدانه چیقارلمش وژاندارمه، عدلیه ومالیه‌نك اصلاحی حقنده موسیو (استه‌غ) طرفندن ترتیب اولنان لایحه‌یی روسیه درسعادت سفیری لیوادیاده بولنان چاره کوتوره‌رك اوندن لایحه‌نك تطبیقنه سعی وغیرت امرینی آلمشدی . صوفیه‌ده‌کی روس سفیری باخمه‌تیف فلبه قونسولوسنی دوبینچه وکوستندیل طرفلرینه ماکدونیا قومیته‌جیلرینك احوالنی کورمك اوزره کوندردی ودول سائره سفراسنه ماکدونیا احوالنك غیر قابل تحمل برراده‌یه کلدیکی یولنده بیاناتده بولنمغه باشلادی. فرانسه‌ده خارجیه نظارتنده بولنان (ده‌لقاسه) روسیه‌یه هرخصوصده بنده‌لکنی اثباته غیرت ایتدیکندن زینوویه‌فك درسعادتده‌کی کافهٔ مطالباتنه فرانسه سفیری‌ده مظاهرت ایدییوردی .

ده‌لقاسه‌نك القاآتی اوزرینه روسیه چاری سفیرینه «اصلاحاتك تأمینی ایچون امر قطعی» اعطاسنه قدر واریور . حتی ده‌لقاسه روسیه‌دن دها فضله اسلاو طرفداری کورونمکه چالیشه‌رق روسیه خارجیه ناظری لامسدورفك بالقان دولتلرینی زیارت ایتمسنه چار نیقولایی اقناع ایدیوردی . لامسدورف ویانه‌یه‌ده اوغرایه‌رق خرستیانلرك احوالنك اصلاحی ایجاب ایتدیکنی درمیان وبعض اصلاحات طلبنی علاوه ایدیور «ویانه پروغرامی» نامیله حکومت عثمانیه‌یه تبلیغ اولنان (٢١ شباط) بوپروژه عبدالحمید طرفندن ٢٥ شباطده قبول اولنیوردی . و ٢ نیسان سنه ١٩٠٣ تاریخنده رسماً نشرایدیلیور. فقط دیپلوماسی بویله چالیشیرکن چته‌لرده حاضرلنمقدن هیچ‌ده کری قالمیورلردی . ١٩٠٣ اختلالی بو مذاکرات دولیه آره‌سنده مدهش برصورتده میدانه چیقدی . روسیه قابینه‌سی، درسعادت سفیرینه کوندردیکی تعلیماتده روسیه بولغارستان اوزرنده اعمال نفوذ ایلیه‌جك ایسه‌ده حکومت عثمانیه مقصدینك صمیمیتی حقنده دلائل جدیه ابراز ایتمیه‌جك اولورسه «تورکیانك محتمل تهلکه‌لر قارشوسنده یالکز براقیله‌جغی» بیان اولنیوردی .

بولغار قومیته‌جیلرینك ماکدونیاده‌کی فعالیتی ثمره‌دار قیلمق ایچون (اینه آدا) نه برروس فیلوسی کلیوردی .

روم ایلی بواحوال ایچنده ایکن مناسترده‌کی روس قونسولوسی بر ژاندارمه طرفندن اتلاف اولنمش وباب عالی درحال لازم کلن ترضیه ایله تضمیناتی اعطا ایلمشدر .

آره‌ده صره روسیه براقصای شرق حربی وجوده کتیره‌جك بعض علائم حس ایتمکه باشلایه‌رق روم ایلیده فعال برسیاست تعقیبندن صرف نظر ایتمك آرزوسنی اظهار ایتدی ایسه‌ده فرانسه حکومتنك اصراری اوزرینه بوسیاستده دوام ایتمکده مجبور قالیور ایدی . قونت لامسدورف تکرار ویانه‌یه عزیمت ایتمش اولدیغندن اوراده مفتش حسین حلمی پاشانك معیتنه برروس وبرده آوستریا مأمور قونلمسی مسئله‌سی موضوع بحث ایدلدی .

چار نیقولا ایله ایمپراطور فرانسوا ژوزف آره‌سنده‌کی ملاقاتدن صکره (مورشته‌غ) پروغرامی نامنی آلان بو ائتلاف دها اولجه ، ٢٩ ایلولده لورد لانسدوون طرفندن کوندریلن بر پروژه‌نك اساسلرینی براز تعدیل ایله قبولدن باشقه برشی دکلدی .

لانسدوون نقاط آتیه‌یی دول معظمه‌یه تکلیف ایدییوردی :

١ — یالکز برمسلمان مأموری طرفندن اجرا اولنه‌جق اصلاحات نتیجه پذیر اولماز بناءً علیه یا بالقانلره برلین معاهده‌سنه اشتراك ایدن دولتلرله علاقه‌سی اولمیان برخرستیان والی تعیین ایدلملی ویاخودده مسلمان والینك یاننه برقاچ دانه خرستیان معاون قویلملیدر .

٢ — ژاندارمه تنسیقاتی اوروپالی ضابطانه تودیع ایدلملیدر.

٣ — ماکدونیادن غیرمنتظم عساکر چکیله‌رك یالکز عساکر منتظمه بیراقلملیدر .

٤ — دول معظمه‌دن هربری آلتیشر ضابط کوندرملیدر .

٥ — محتاج معاونت اولانلره توزیع اعانه اولنملیدر .

٢٢ تشرین اولده باب عالی‌یه تبلیغ اولنان (مورشته‌غ)

پروغرامی حسین حلمی پاشانك معیتنه برروس وبرآوستریالی مأمورك تعیینی مبیندی. ژاندارمه تنسیقاتی اوروپالی ضابطان طرفندن یاپیله‌جق ، بولغارستانه هجرت ایدنلرك مصارف اعاده‌سی حکومت عثمانیه‌یه عائد بولنه‌جق و علاوه‌لر ترخیص ایدیله‌جکدی. برنجی و ایکنجی ماده‌لر سیویل مأمورلرك و ژاندارمه ضابطاننك وظائفنی تعیین ایتدکدن اوچنجی ماده‌سنده ماکدونیاده سکونت اعاده ایدلدکدن صکره مختلف ملیتلرك دها منتظم برصورتده توزیعی ایچون تقسیمات اداریه‌نك تعدیلنك باب عالیدن طلب اولنه‌جغی بیان اولنیوردی . طبیعی «مورشته‌غ» پروغرامنك اوچنجی ماده‌سیله تعقیب اولنان مقصد روم ایلیده‌کی ملل خرستیانیه‌نك حدودینی تعیین و روم ایلینك بالقان دولتلری آره‌سنده تقسیمی زمیننی احضاردن باشقه برشی دکلدی .

***

باب عالی ٣ تشرین ثانی تاریخلی جوابنده آوستریا و روسیه‌جه طلب اولنان اصلاحاتك اساساً حکومت سنیه‌جه قرارکیر اولدیغنی ایضاح ایلدی ایسه‌ده پترسبورغ و ویانه قابینه‌لرینك اصراری اوزرینه حکومت عثمانیه مورشته‌غ پروغرامنی تماماً قبوله مجبور اولمش (٢٥ تشرین ثانی) و ژاندارمه تنسیقاتنه مأمور ایدیلان ایتالیالی (دی‌جورجیس) پاشا درسعادته واصل اولمشدر (٢ شباط ٩٠٤) فقط چوق کچمدن ٨ شباطده اقصای شرق روس ـ ژاپون محاربه‌سی باشلادیغندن روسیه بالضروره ماکدونیا ایشلریله مشغول اوله‌مامش و آوستریا روم ایلیده‌کی استاتوقویی دها زیاده سهولتله محافظه ایده بیلمشدر .

١٩٠٦ ده روسیه‌یی ، شرق مسئله‌سنه تحریك و تشویق ایدن فرانسه خارجیه ناظری (ده‌لقاسه) دخی فاس مسئله‌سی اوزرینه آلمانیاتك تضییقی نتیجه‌سنده موقع اقتداردن چکلمکه مجبور قالمش وفرانسه کندی عجزینی کورمکدن باشقه برشی یاپه‌مامشدر (صوفیه فرانسز سفیری بونارده‌نك ٩ شباط ١٩٠٤ تاریخلی تحریراتی)

روسیه اقصای شرقده مشغول اولدیغی برصره‌ده حکومت عثمانیه ماکدونیاده چته‌جیلکی ادامه ایدن بولغارستان حقنده شدتلی معامله اجراسنه ویردیکندن بولغارستان پرنسی دول معظمه‌یه کوندردیکی ١٣ شباط ١٩١٤ تاریخلی تحریرات عمومیه‌ده «اقصای شرقده سرزدهٔ ظهوراولان بحراندن طولایی بولغارستان حکومتی اصلاحاتك تطبیقنی آرزو ایتمکله برابر، حکومت عثمانیه‌نك کندیسنی سوق ایتمك ایستدیکی برعثمانلی ـ بلغاراختلافندن ، ایجابی تقدیرنده بولغار منافعندن فداکارلقده اختیار ایده‌رك اجتناب ایتمکی قطعیتله قرارلشدرمشدر» دیمکده ایدی .

پترسبورغ ، اقصای شرق مغلوبیتلری قارشوسنده اصلاحات مالیه‌دن واز کچدی وویانه قابینه‌سی ایله برلکده حکومت سنیه ایله بولغارستان آره‌سنده ٢٦ مارت ٨ نیسان ١٩٠٤ ائتلافنامه‌سنك عقدینی تسهیل ایله‌دی . بوائتلافنامه‌نك برنجی ماده‌سی موجبنجه بولغارستان ماکدونیایه کچمك اوزره چته‌لرك تشکلنه مانع اولمغی تعهد ایدیوردی . بشنجی ماده‌سی موجبنجه چته‌لرك مرورینی منع ایتمك اوزره حدوده مختلط عسکری وملکی هیئتلر تشکیل ایدیله‌جکدی .

***

پارس ایله لوندره «ائتلاف قلبی» مسائلنی احضار ایتمش اولدقلرندن مانچوریا مغلوبیتلری اوزرینه روسیه دخی سنه‌لردن بری خصم جان عد ایتدیکی انکلتره‌یه تقربه وائتلاف مذکوره تدریجاً دخوله باشلادی . لورد لانسدوون مالیه وعدلیه اصلاحاتنك درحال موقع تطبیقه وضعنی طلب ایدیوردی پترسبورغ ، کندی منفعتنی نظر دقته آله‌رق قونت لامسدورف یالکز اصلاحات مالیه‌یی تصویب ایتدی و ١٥ کانون ثانی سنه ١٩٠٥ تاریخلی متحدالمآل نوطه باب عالیدن بونك اجراسنی طلب ایلیوردی .

روسیه بالقان دولتلرینه سکونتی توصیه‌یه قدر واردیغندن بوردلانسدوون ماکدونیا اصلاحاتنك یالکز روسیه ایله آوستریایه بیراقیله‌میه‌جغنی عوام قماره‌سنده بیان واصلاحاته بوتون دولتلرك اشتراکنی طلب ایتدی. امور مالیه‌نك بوتون دولتلرك قونترولنه تابع اولمسی اساسی پترسبورغجه‌ده قبول ایدلدی (٥ نیسان) .

***

روسیه ایله ژاپونیا آره‌سنده‌کی مصالحه نامه امضا ایدیلیرایدلمز روسیه بالقانلرده‌کی نفوذینی تکرار الده ایتمکی قرارلشدیردی وانکلتره‌یه دها زیاده تقرب ایده‌رك ٢٦ تشرین ثانی سنه ١٩٠٥ بین الملل نمایش بحریسنه اشتراك ایتدی وبونك اوزرینه ٤ کانون اولده باب عالی مالیه قومیسیوننك تأسسنی رسماً قبول ایلدی .

روسیه ماکدونیا امورینه رسماً اشتراك ایتمك و درسعادتده یاپیلان تشبثاتی تأیید ایلمکله برابر ١٩٠٧ سنه‌سنه قدر انکلتره‌نك برپیکی اولمقدن قورتلمدی آرتق روم ایلیده نفوذ عثمانینك امحاسنه روسیه‌دن زیاده انکلتره چالیشیور ولوندره‌ده متشکل بالقان قومیته‌سی افکار عمومیهٔ خرستیانیه‌یی مسلمانلق علیهنه تحریکدن برآن حالی قالمیه‌رق لوندره قابینه‌سنی شرق اموریله اشتغاله مجبور ایدیوردی خرستیانلق وتعصب فکرلریله مشبوع بولنان بالقان قومیته‌سنك آمالنه انکلتره کلیساسی‌ده معاونتی دریغ ایتمیور و ٩ تموز ١٩٠٧ تاریخنده خارجیه ناظری ادوارد غره‌ی نزدینه عزیمت ایدن برهیئته قانتوربه‌ری سرپسقپوس ریاست ایدیوردی.

لوندره ایلول ١٩٠٧ اثناسنده روسیه ایله آسیایه متدائر ائتلافلری‌ده عقد ایتدیکندن آرتق شرقده آوستریا ـ روسیه ائتلافی اورته‌دن قالقمش بولنیوردی .

حتی روسیه ـ آوستریا ائتلافی جدی براختلافه یوز طوتمغه‌ده باشلامشدی ٢٧ کانون ثانی‌ده قونت أرنتال طرفندن ویانه‌ده ایراد اولنان برنطقده مترویچه شمندوفرخطنك امتیازندن بحث ایدلمسی اوزرینه پترسبوغده ویانه علیهنه شدتلی برغلیان اویانمش و«روس»

نفیر جهاد انکلیزله روسی قولاق زارلرینی پاطلاده‌رق قاچیرییور
— آلمان غزته‌لرندن منقول —

غزته‌سی « آرتق ایکی مملکت آره‌سنده هیچ بردوستلق قالمدیغنی» یازمشدر . ایزوولسکی أرنتال علیهنه پك زیاده حدته کلمش وحتی بر زمانلر آوستریا خارجیه ناظرینك استعفاسندن‌ده بحث ایدلمش ایسه‌ده اتفاق مثلث سایه‌سنده روسیه‌نك بو پاتیردیلرندن بر نتیجه چیقمه‌مشدر . فقط آرتق پترسبورغ، ویانه‌یه قارشی بالقان یوللرینی قاپامق چاره‌لرینه جداً توسل ایتمش ومتروویچه شمندوفرینه مقابل طونه ـ آدریاتیك خطنی میدانه چیقارمشدر . روسیه بوشمندوفرله رومانیا وصربستانی کندیسنه جلب ایتمکی تصور ایدیوردی رومانیا ایله بولغارستان بوغازلردن کچمك مجبوریتندن قورتلدقلری ایچون روسیه‌یه متشکر قاله‌جقلردی . فقط بونلر یالکز کاغد اوزرنده‌کی حسابلردی حقیقتده بویله بر شمندوفر خطنك هیچ براهمیت اقتصادیه‌سی اولمیه‌جقدی .

انکلتره سفیری نیقولا اوقونورك وفاتی (۲۰ مارت) آوستریا روسیه آره‌سنی بردرجه‌یه قدر تألیف ایدییور ایسه‌ده قرال ادوارد ایله چار نیقولا آره‌سنده حصوله کلن ۱۰ حزیران تاریخلی ره‌وال ملاقاتی وایزوولسکی ایله چارلس هاردینغ آره‌سنده قرارلشدیریلان اصلاحات پروغرامی روس ـ انکلیز دوستلغنی تکرار تأیید ایدیوردی .

ع . ك . هاتف

حبیب‌الله خانك اردوسنه خطابه‌سی

طهران‌ده انتشار ایدن « رعد » غزته‌سندن :

ذی‌الحجه‌نك ۲۱ نجی کونی ، حبیب‌الله‌خان کابل‌دن حرکت ایده‌رك ، هندستان حدودنده تحشید ایدلمش اولان عسکرلرینی تفتیش وزیارته کیتدی . بوصره‌ده بالخاصه متراليوزلرك معاینه‌سنه اهمیت ویردی . حدود بوینده ساکن اولان اهالی حبیب‌الله خان حضرتلرینی فوق‌العاده برشوق وغلیان ایچنده آلقیشلادیلر . حبیب‌الله خان حضرتلری عسکرلرینه بوجه ایده‌رك شویله برخطابه‌ده بولونمشدر :

« عسکرلر ! سز اسلامیتك وافغانلرك دشمنلری اولان انکلیزلره قارشی یورویه‌جك‌سکز ، او انکلیزلرکه افغانلیلری تفرقه‌یه دوشورمك وافغانستانی پارچه‌لامق ایچون افغانستان ایله محاربه‌لر ایتدیلر . انکلیزلرك انظار حرص واستیلاسی دائما وطن مقدسمز اوزرینه دیکیلمش ایدی . هندستانده مسلمانلرده انکلیز بویوندروغی آلتنده آه وزار ایتمکده‌درلر . انکلیزلر متفقلریله برلکده خلیفهٔ معظمه اعلان حرب ایتمشلردر . هندستانده‌کی دینداشلریمزی قورتارمق بزم اوزریمزه فرض اولدی . جناب حقك لطف سبحانیسنه استناد ایده‌رك حق نامنه ، فی سبیل‌الله جهاد مقدسه اشتراك ایله‌یورز . خلیفهٔ معظم ، خطهٔ مصریه‌نك انکلیزلردن تخلیصنه تشبث بویوردی . فرانسه‌نك اولجه اداره‌سی آلتنه آلمش اولدیغی مسلمانلرده فرانسز اسارتندن قورتولمق واسلام دشمنلرندن اسلامیتی قورتارمق ایچون جهاده عزم ایتدیلر ، باشلادیلر . افغان عسکرلری ! بابالریکزك اوز اوغللری اولدیغکزی وکرچك‌دن افغانلی بولوندیغکزی شجاعت وبسالتکزله اثبات ایدیکز . اسلامیتك بویوك دشمنلرینی ازیکز ، قهر ایدیکز . دشمنلریمزدن انتقام آلیکز . دین قارداشلریکزی تخلیصه موفق اوله‌رق وطنکزك شانی محافظه ودین مبین اسلامك شرف وقدسیتنی اعلا ایدیکز ! »

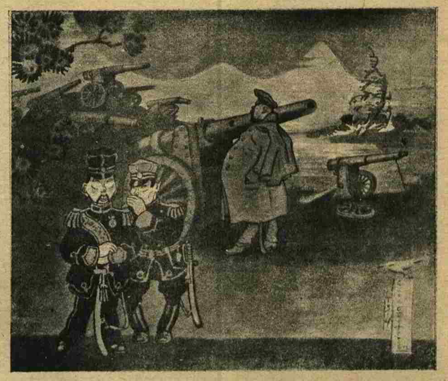
عثمانلیلق ومسلمانلق دشمنلری اولان انکلیز وفرانسزلرك دونانمالرینه چناق قلعه بوغازینك سدی وعثمانلی طرفندن بوغازك تجاوزات خائنانه وخائفانه‌یه قارشی مدافعه‌سی

آلمانجه غزته‌لردن

ایران انقلابنه برنظر — انتباه اسلام

بوکونلرده بوتون عالم اسلام ، شیمدی‌یه قدر کورمش اولدیغی جور وجفانك ، بعض یرلرده حرب حاضرك بویوك دولتلردن برطاقمنه القا ایتدیکی خوف وتلاش سببیله ، تخفیف ایدتله‌جکی ومیلیونلرجه اسلام تبعه‌سی اولان وهرناصلسه ممالك مستقلهٔ اسلامیه‌یه‌ده برر وسیله اجرای نفوذ وتأثیره باشلایان دولتلر ، تبعهٔ اسلامیه حقنده‌دها سالم برسیاست تطبیق ایده‌جکاری وممالك مستقلهٔ اسلامیه اوزرنده ، باخصوص مقام معلای خلافته قارشی دها ودادکارانه وائتلافجویانه بر مسلکی ترجیح ایلیه‌جکاری یرده بالعکس اهالیٔ مسلمه حقنده‌جور واذیتلرینی ، تضییق وتعدیلرینی آرتدیرمشلر ، بالعموم ممالك اسلامیه‌یی جبر وظلم ایله کندی منفعتلرینه رام ایتمك داعیه‌سنه دوشمشلردر .

مشروطیتپرورانه انقلاب وانتباهی نیجه انتریغه‌لره هدف ایدلمش ، بالجمله تشبثات وصلاحات ترقی جویانه‌سی درلو درلو وسائط جبریه ایله عقیم براقلمق ایسته‌نیلمش واوراده نیجه معصوم قانلرك هدر ایدلمه‌سندن باشقه نهایت ایرانك امحای استقلالیله تقسیمنه کیدلمشدی .



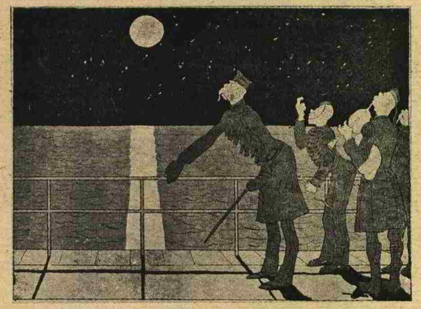
ژاپونلر طوپلری قالمامش وهرطرفده طوپ آرامغه باشلامش اولان روسلره طوپ صاتیورلر . برروس صاتون آله‌جغی طوپلری کوزدن کچیرییور . ایکی ژاپون طوپ دیبنده کیزلیجه قونوشیورلر .

— عجبا بودالا حریف (پورآرتور) ده کندیسندن آلدیغمز طوپلرینی طانیه‌جق‌می ؟

روسیه وانکلتره‌نك ایران اوزرنده‌کی معارض سیاستلری اوراده بر موازنه حاصل ایدرکن انکلتره‌نك روسیه ایله اوزلاشمه‌سی وبعض موادی معلوم وبرطاقمی حالا مخفی ومستور اولان ایران حقنده‌کی معهود روس وانکلیز ائتلافنك عقد ایدلمه‌سی ایرانی ظاهرده ایکی منطقهٔ نفوذه ، آرالرنده حدود منازعاتنه محل ویرمه‌مك ایچون اینجه برپارچه‌جق سربست براقیله‌رق ، افراز ایتمش وباطناً ایسه ممالك ایرانیه آرالرنده دوغرودن دوغرویه پای ایدلمش ایدی .

ایرانك اعلان مشروطیتنی نه‌آجی صفحه‌لر تعقیب ایتمش اولدیغنی کوردك . انکلتره وروسیه‌نك مستبد محمد علی شاهی نه‌قدر حمایه ایتدکارینی واونی مجلس مبعوثانی طوپه طوتمغه قدر سوق ایله‌دکلرینی‌ده مشاهده ایتدك . ایران مجلس مبعوثانی طوپه طوتان وروس ضابطلری قوماندا‌سنده بولونان قازاق طابورینه روس میرالایی (لیاخوف) قوماندا ایدییوردی .

بوندن صوکره محمد علی شاهك خلعنه وروسیه حمایه‌سنده اوله‌رق ایران‌دن تبعیدینه وروسیه پاره‌سیله اوروپانك ذوق وصفا یرلرنده ، روسلره قارشی صداقتنك مکافاتی اوله‌رق ، سفیهانه امرار معیشتنه قدر ، ایران‌ده‌نه



انکلیزلر هرطرفدن اجرتلی عسکر آرایورلر ، بولامایورلر . انکلتره‌ده کوکللی یازیلان قالمادی . ایرلاندالیلر قطعیاً انکلتره اردوسنه کیرمك‌دن اجتناب ایدییورلر ، بالعکس انکلیزلره قارشی ایرلاندا استقلالنی مدافعه ایچون حاضرلانیورلر . ناچار قالان انکلیزلر دنیاده کندیلرینه کوکللی عسکر بولمق‌دن قطع امید ایدنجه قمره کوز دیکه‌رك اوراده کوکللی آرایورلر . قمرده‌کی کولکه‌لری چاغیرییورلر ... انکلیزلر قمرده‌کیلره خطاباً واونلره اشارت ایده‌رك دییورلرکه :

— کونده ۱۸ شیلین کونده‌لك .. کلیکز بزه کوکللی یازیلیکز !

استبدادلر اجرا ایله‌مش اولدیغی معلوم‌در ، ذکر وتکراری قلبلرده‌کی جریحه‌لری ده‌شر .

نهایت اذربایجانلیلرك استبدادی تحقیر ومشروطیتی تبجیل حسیله حرکت ایده‌رك بو حس وحرکتلرینی بوتون ایرانه سرایت ایتدیره‌رك سپهدار ایله صمصام‌السلطنه‌نك طهران اوزرینه یورومالری نتیجه‌سنده محمد علی شاه روسیه سفارتنه قاچدی . روس قازاقلرینك حمایه‌سی آلتنده ایران‌دن روسیه‌یه کچدی . کندینه اوراده تخصیصات باغلاندی ؛ ابتدالری ایران‌ده اغتشاشات چیقارمغه اوغراشدی ، تبریز روس قونسلوسی‌ده اغتشاشات تخمی صاچیوردی . روسیه ایله محمدعلی شاه اراسنده کیزلی برائتلافنامه یاپیلمش ایدی .

روسلر اغتشاش بهانه‌سی وتبعه‌لرینی حمایه وسیله‌سیله ایرانه عسکر صوقدقلری کبی انکلیزلرده جنوبی ایرانه هندسواریلرندن برقوت سوق ایله‌مشلردی .

انکلیز، اوروپا قطعه‌سنك، کندی حرص وحسدیله میدان ویردیکی حرب عمومی سببیله ناصل چاییر، چاییر یاندیغنی کیفلی کیفلی ومغرورانه ، سفائن حربیه‌سی صاقینه‌رق سیر ایدییور

روسلر ایران‌دن ترضیه ایسته‌دیلر. ایران احوال مالیه‌سنی اصلاح ایچون جلب ایدلمش اولان مستر شوستر مورغان روسیه‌نك امراریله مجبوراستعفا ایدلدی: فقط روسلر عسکرلرینی چکمه‌دیلر. تضمینات طلبنه واردیلر. انکلتره خارجیه ناظری ادوارد غره‌ی روسیه‌نك ایران‌ده تشبثات استیلا جویانه‌سی انکلیز آمالنه مغایر اولمادیغنی عوام قماره‌سنده سویله‌مك‌دن چکینمه‌دی. ایران، عزت نفسنی ایاقلر آلتنه المق، یاخود روسلره سرفرو ایتمك موقعنده براقیلدی.

ایرانك بوکونلرده‌کی حال وموقعنی - دیکر برفقره‌ده تلخیص ایتمك اوزره - بوکونلك بی‌طرف برذات اولان وسوزینه عام مدنیت وانسانیتجه اعتماد ایدلمك لازم کلن مستر (شوستر مورغان) ك وقتیله نشر ایتدیکی مقاله‌سندن برایکی فقره‌سنی نقل ایدییورز:

[روسیه، ایرانك صاغلام برحکومت اولماسنی ایسته‌مز، بویله اولسه‌یدی، امور مالیه‌سنه ضربه ایندیرمکه چالیشمازدی. ایران‌ده هردرلو اصلاحات مالیه‌یه چالیشدم. بوسایه‌ده ایران محمد علی‌نك هجوملرینه مقابله ایتدی، شورای ملت اکثریت تامه ایله بکا اعتماد رأیی ویردی.. روسیه قیزدی، کوپوردی، انکلتره‌یی قاندیردی حقمده اتهاماته قالقیشدی. ایران مالیه‌سنك اصلاحنی روسیه کندی علیهنده تلقی ایتدی. ایرانك مفلس وپریشان اولماسی، عسکر تدارك واعاشه ایده‌مه‌مه‌سی روسیه‌نك ایشنه کلیوردی. روسیه بنی آمال کیفیه‌سنه آلت ایتمك ایسته‌دی. بن کبی حر وناموسلی برآدم ایچون بوقابل دکل‌دی. مستقل وقدیم برملتی مستبد بر حکومته اسیر ایتمك ایچون آلت اولامازدم..]

مباحث متنوعه

فون درغولچ پاشا - بلچیقاده نه یاپدی؟ - بروکسل‌دن مفارقتی.

مشیر فون درغولچ پاشا یاورحرب حضرت شهریاری اوله‌رق، ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینك مساعده‌لری اوزرینه، بلچیقا والی عمومیلکندن انفکاك وبروکسل‌دن مفارقت ایله پایتخت عثمانی‌یه مواصلت ایتدی. فون درغولچ پاشانك اقدمجه عثمانلی اردوسنه خدمات برگزیده‌سنه، فضائل ومزایای ذاتیه‌سنه، استطاعت ومعلومات وسیعهٔ عسکریه‌سنه دائر اخیراً جرائد عثمانیه مقاله‌لر نشرایتدی؛ مشارالیهك ورودینی آلقیشلادی.

بزده فون درغولچ پاشانك بلچیقاده کچیردیکی زمانه وبروکسل‌دن حرکتنه دائر بروکسل‌دن ٣٠ تشرین ثانی تاریخیله «فوسیشه چایتونغ»ه یازیلان بر مکتوبك بعض فقراتنی بویوك آدملرك افکار واجراآتنی برماهیت تاریخیه‌یی حائز اولدیغنی کوسترمك اوزره، بروجه زیر نقل ایدیورز:

فلدمارشال بارون فون‌درغولچ، بلچیقانك آلمانلر طرفندن اشغالی اوزرینه ایفا ایله‌دیکی وظائف اعتباریله، بلچیقا تاریخنده برموقع طوتمشدر.

فون‌درغولچ، رفاقتنده برقاچ کشی ایله ٢٥ اغستوس ١٩١٤ ده لیه‌ژه واصل اولدی. باش پسقپوسلق سراینده اختیار اقامت ایله‌دی. ایلولك برنده هنوز شهرك قاپولرنده محاربه دوام ایدییوردی.

تشرین اول ابتدالرینه قدر بلچیقاده حرب دوام ایتمش وبوصره‌لرده غان اشغال اولوندیغی کبی آنوه‌رسك اسقاطنه قدرده حرکات مهمهٔ عسکریه دوام ایله‌مش بولونماسیله بروالی عمومی‌نك بویله برهنکامه‌ده ایفای وظیفه ایتمه‌سی پك مشکل ایدی. هرولایتك آیری آیری اداره وانضباطنی تأمین وهربرینه برعسکری وبرملکی والی تعیین وامور ومصالحی توسیع مأذونیت اصولنه ربط ایتمك براص عظیم ایدی. برلیلرله آلمانلر آراسنده روابط ومناسباتی همان تنظیم ایله آهنك اداره‌یی حاصل ایتمك‌ده اك روحلی ومهم برمسئله ایدی.

فون‌درغولچ بومعظمات اموری خارق‌العاده براقتدار ایله تسویه ایتدی. بوتون شعبات صنایعده عقللره حیرت ویرر برسرعتله فعالیتی اعاده وتوسیع ایلدیکی کبی نامی بلچیقانك هرطرفنده پك آز زمان ایچنده صوك درجه تقدیر واحترام ایله یاد اولونمغه باشلادی. مطبوعات محلیه‌یه سربستیٔ تام ویرمش وبلچیقالیلرك اخلاق وطبایعنه، تدقیقات وتتبعات وسیله‌سیله، بحق کسب وقوف ایتمش اولدیغنی‌ده اثبات ایله‌مشدر.

بلچیقاده وقتیله دولت عثمانیه خدمتنده پاشالق احرازایتمش اولدیغی معلوم اولماسیله «غولچ پاشا» دییه یاد اولونیوردی. بلچیقاده فون‌درغولچ پاشانك پك بویوك برعسکر اولدیغی قدرده پك بویوك برناظم امور، مدبر اولدیغی اکلاشیلمشدر.

فون درغولچ پاشانك بلچیقادن انفکاکی رفاقت ومعیتنده برلکده چالیشمش اولان عسکر وسیویل بوتون مأمورینك بادیٔ اسف وکدری اولمش وفقط مشارالیه حین وداع‌ده رفقای محترمه‌سنه، کندی کبی ممنون وشادان اولمالرینی توصیه ایتمش وکندیسنك، سنی ایلرله‌مش اولدیغی برزمانده، ایمپراطور حضرتلرینك مساعده‌سیله، وجودینك اك زنده وفکرینك اك جوال اولدیغی حیات چاغلرینی کچیرمش وانتباهات سیاسیه وتکملات علمیه‌سنك صفحاتنه شاهد اولمش اولدیغی عثمانلیلر آراسنه وتورکیایه عودت ایتدیکنی، عظیم برحظ سرور ایچنده بولوندیغنی سویله‌مشدر.

محاربه‌لرده طوپلرك دشمن نظرندن ستری، تورکلرك کشفی

محاربات حاضره‌ده طوپلرك موقعلرینی دشمن نظرندن، طوپلری طوپراق آلتنه کومرجه‌سنه صاقلامق لازم‌در. برچوق احوالده آلمانلرك طوپلرینی پك کوزل ستر ایتدکاری ودشمنك مقابل طوپ آتشلرندن مصون بولوندیردقلری سویلنمش ایدی.

روسلرده طوپلرینی صاقلامق صنعتنده عجمی دکلدرلر؛ بالخاصه بو صنعتی کچن روس ژاپون محاربه‌سنده، کندیلرینه خیلیجه بهالی‌یه کلك اوزره، اوکرنمشلردی.

محاربات حاضره‌ده طوپلرك سپرلر آلتنه صاقلانماسی پك‌زیاده حائز اهمیت کورلمکده‌در وبوکبی تدبیرلر عصر جدیدك مخترعاتندن عد اولونمقده‌در. حال‌بوکه الیوم دوست ومتفقمز آلمانلرده تصدیق ایدییورلر که طوپلرینی دشمن‌دن صاقلامق صنعتنه تورکلر اون سکزنجی عصرده تمامیله واقف ایدیلر، وبونی کمال مهارتله تطبیق ایدییورلردی. طوپلرینی ستر ایده‌رك، یره کومش کبی بروضع ویره‌رك دشمن نظرندن صاقلایورلر، دشمن آتشندن پك ایی صاقینیورلردی.

اوستریا وروسیه اردولرنده مارشال رتبه‌سنی احرازایتمش اولان مشهور پرنس فون‌لینی - که ١٣ کانون اول ١٨١٤ ده وفات ایتمش اولماسیله برقاچ کون اول وفاتنك یوزنجی سنه‌سی ایدی. - روسیه ایمپراطوریچه‌سی قاترینا طرفندن ١٧٨٧ ده باب‌عالی‌یه اعلان حربی تبلیغه مأمور ایدلمش ایدی. مارشال فون‌لینی عسکرلکده اقتداری اولدیغی قدرده قدرت قلمیه‌یه مالك ایدی. تورك وروس سفرنده کی مشاهداتی حقنده قونت دوسه کوره متعدد مکتوبلر یازمش ایدی. بومکتوبلرك ١ ایلول ١٧٨٨ تاریخلی اون التنجیسنده شو یولده ایضاحات واردر.

« تورکلرك صنایع حربیه‌دن ایکی جهتده فوق‌العاده مهارتلری واردر. بوایکی مهارت کندیلرینه بویوك برقدرت عسکریه تأمین ایتمکده‌در. بونلردن بری موقعلرینی، اعتراض کوتورمیه‌جك صورتده دشمن‌دن ستر واخفا ایده‌بیلمه‌لری، دیکری‌ده طوپلرنی طوپراق ایچنده قازدقلری یرلرده، نظردن صاقلی برصورتده وجوده کتیردکلری سپرلرده صاقلامالری ودشمن طوپلرینك مرمیلرندن مصون بولوندیرمالری‌در. »

مارشال هینده‌نبورغ = پلونه ارسلانی (عثمان پاشا)

« قوریه‌را دهلاسه‌را » غزته‌سنك پترسبورغ دن آلوب نشر ایتدیکی اوزون برتلغراف شایان دقت کورولمشدر. بالخاصه پترسبورغده روسیه محافل عسکریه‌سیله مناسباتی اولان وروس ضابطانیله الفت وانسیتی معلوم بولونان، مذکور غزته‌نك مخابر عسکریسی جولیانو بوناچی‌نك مطالعات ومحاکماتی احتوا ایتمه‌سیله اهمیتلی عد اولونمشدر. بحث اولونان تلغرافده شرق صحنهٔ حربنده آلمانلرك قوتلری وموضعلری شویله‌جه کوسترلمشدر:

شرق صحنهٔ حربنده آلمانلرك صول جناحی غایت متین ومستحکم موضعلردن تشکیل ایدلمش، (لوچ) ك شمالندن ستریقوف - زکیوچ - زاوه‌ق - چدونسقاوولا خطنی تعقیب ایتمکده بولونمشدر. بوندن باشقه آلمانلر زیراچ ولاسق جهتلرنده مواقع مستحکمه‌یی‌ده الده ایده‌رك وارشوه‌یه کیدن شمندوفر خطی اوزرنده حاکمیت قازانمشلردر. آلمانلرك لهستانده‌کی قوتلری ١٥ ایله ٢٠ قول اردو آراسنده و ٧٠٠,٠٠٠ ایله ٨٠٠,٠٠٠ کشی بیننده تخمین اولونمقده‌در.

آلمانلر (لوچ) ك شمالنده وشرق شمالنده غایت مساعد ومتین موقعلرده بولونمقده‌درلر؛ اوصورتده‌که ساحهٔ حربك بومنطقه‌سنده آلمان قوتلری صورت قطعیه‌ده روسلر اوزرینه فائق‌در؛ بالخاصه آلمان طوپلری بوتفوق قطعی‌یی تأمین ایله‌مکده‌در.

هینده‌نبورغ، بوغایت مستحکم موضعلره استناد ایده‌رك روسلره یان طرفدن شدتلی برصورتده تعرض ایتمشدر. بوضربه جنوبدن قراقوه اوزرینه یورومکده اولان روس قوتلرینه بر عکس تأثیر اجرا ایله‌مشدر. پترسبورغده، هینده‌نبورغ، پلونه ارسلانی عنوانی آلمش اولان عثمان پاشایه بکزه‌دلمکده‌در، پلونه ارسلانی‌ده پلونه موقع مستحکمنه استناد ایده‌رك روسلره یان طرفدن شدتلی ومتمادی برتضییق وتعرض اجرا ایله‌مش ایدی.

سنوسیلر وفرانسزلر

جزایرك جنوب جهتنده وعین غلقه‌ده مجاهدین اسلام ایله فرانسزلر آراسنده ظهوره کلن محاربه وسیله‌سیله (فرانقفورترچایتونغ) ده واقف احوال اولان برذات شویولده برفقره نشر ایدییور:

سنوسیلرله فرانسزلر آراسنده صحرای کبیرده وسودان‌ده اختلاف باشلایه‌لی اون بش سنه اولمشدر. بومدت ایچنده زمان زمان بواختلاف ومنافرت کسب شدت ایتمشدر. فرانسز مستملکات عسکرلرینك چادکولی حوالیسنه دوغرو یورومه‌سی بواختلاف وضدیتی تشدید ایله‌مشدر. سنوسیلر فرانسزلرك حرکات استیلا کارانه‌سنه قارشی برلیلر ایچون اسلحهٔ جدیده تدارکی، ممارسات عسکریه ایله برلیلرك استیناسی خصوصنه پك زیاده چالیشمشلردر. بویله‌جه سنوسیلرده نفوذدنی وسیاسیلرینی توسیعه غیرت ایده‌رك یکی‌دن قانم، وادای حوالیسندن دارفوره قدر ودارفورده متعدد زاویه‌لر احداث وانشا ایله‌مشلردر.

١٩٠٧ سنه‌سنده فرانسز یوزباشیسی لوردونك قوماندا سنده‌کی مفرزه بورتوده عین غلقه واحه‌سنه وارمش (بوواحه، چاد کولنك ٦٥٠ کیلومترو شمال شرقیسنده کائندر) ووراده‌کی سنوسی زاویه‌سنی ضبط واشغال ایله تخریب ایتمش ایدی. سنوسیلر فرانسزلرك بوحرکتندن متأثر اوله‌رق فرانسزلره قارشی کین وعداوتلرینی آرتدیرمش اولدقلری کبی بورادن فرانسز هیئت سفریه‌سنك چکیلمه‌سی اوزرینه سنوسیلر زاویه‌لرینی استرداد ایله اسکیسندن دها قوی ومحکم بر صورتده انشا وترمیم ایله‌دکدن ماعدا بورایه بر کوچوك تورك مفرزهٔ عسکریه‌سی ده اقامه اولونمش ایدی. فرانسزلر یکی‌دن بوزاویه‌یی ضبط وتخریب ایتمشلر وبوراده برموقع عسکری احداث ایله‌مشلردی. ١٩٠٩ ده فرانسزلرك وادای اوزرینه یورومه‌لری وسنوسیلرك دائرهٔ نفوذی التنده بولونان ودوغرودن دوغرویه اللرنده اولان مواقع مهمه ومرتفعه‌یی، زوایایی ضبط واستیلایه قیام ایتمه‌لری سنوسیلرك فرانسزلره قارشی خصومتلرینی کیتدکجه تزیید ایله‌مشدر.

اکراخبار اولونان وقعه، حقیقته تمامیله موافق ایسه سنوسیلرك یالکز مصر اوزرینه یورومکله اکتفا ایتمیه‌رك فرانسزلردن‌ده تام اخذثار ایده‌جك برزمان اولدیغنی تیقن ایله بویولده حرکت ایتمکه باشلادقلری اکلاشیلمقده‌در. چاد کولی حوالیسنده‌کی فرانسز مواقعنده، فرانسز قوتلرینه قوماندا ایدن واوزون مدت اوحوالیده بولنان جنرال (لارژو) نك الیوم قوماندا سنده‌کی قوتلرله فرانسه ساحهٔ حربنه کیتمش اولماسی‌ده سنوسیلرك فرانسزلره قارشی حرکاتنی تسهیل وانتقامی تسریع ایدر. ظاهراً سودان مصری، یعنی انکلیز اداره‌سنه تابع کبی کورونن دارفور قطعه‌سی حاکمی سلطان علی دینار، تماماً سنوسی مشایخنك نفوذی التنده اولماسیله الیوم دارفور قطعه‌سی انکلیز تأثیرندن قورتولمش دیمکدر. ودارفورلیلرك سنوسیلرله برلکده حرکتنده شبهه یوقدر.

صدر اسبق فرید پاشا مرحوم

خیلی مدت موقع صدارتده، اخیراً اعیان ریاستنده بولونمش اولان مجلس اعیان اعضاسندن فرید پاشانك ایتالیانك بحر سفید ساحلنده کائن (سان‌ره‌مو) شهرنده وفات ایتدیکی تلغرافله بیلدیرلمشدر. رحمة الله علیه

پاپالق نزدنده نفوذ سیاسی محاربه‌سی

پاپالق مقامنك واسطهٔ نشر افکاری اولان (اوسرواتوره رومانو) غزته‌سی انکلتره طرفندن موسیو (هانری هودارد) ك پاپالق نزدینه مرخص فوق‌العاده وسفیر مرخص صفتیله تعیین واعزامنه پاپا حضرتلرینك موافقت ایتدیکی انکلتره حکومتنه تبلیغ ایتدیککنی یازمش وبو حوادثی

برروس نفری خائنانه‌آلمان عسکرلرینی پوصویه دوشورمك ایسته‌یور ؛ فقط بالاخره کندیسی چوقوره‌دوشیور.

تلغراف آژانسلری نشر ایتمش‌ایدی . لاتورکی رفیقمز بوندن بحث‌ایتدیکی صره‌ده دییورکه : معلومدرکه انکلتره‌نك پاپا نزدنده سفارتی یوق‌ایدی. انکلتره افکار عمومیه‌سی شمدی‌یه قدر واتیقان ایله مناسبات سیاسیه تأسیسنه مخالف بولنیور ایدی . فقط حرب‌حاضر هرشیئی آلت اوست ایتدی . بتون نفوذلری کندینه رام ایتمك ایستین انکلتره‌نك پاپا ایله طوغریدن طوغری‌یه مناسبات سیاسیه‌یه کیرشمك خصوصنده شمدی اولکی‌کبی مخالف ومتباعد بولنمیور . شمدی واتیقان اطرافنده ، ایتالیا سرای قرالیسی ایله خارجیه نظارتنده اولدیغی کبی غایت بیوك نفوذ مانوره‌لری‌چویریلیور. جمله‌سی‌ده قتولیك تبعه‌یه مالك‌اولان دول متحاربه پاپایی کندیلرینه پیروایتمکه چالیشیورلر . فرانسه پاپالق سفارتنی لغو ایدرك زمینی رقیبلری اولان آلمانیا ایله اوستریایه سربست براقدیغندن بوایکی حکومت روما کلیسا محافلنی کندیلرینه جلب‌ایتمك‌ایچون فرصت‌یاب اولیورلر. بوالمان پروپاغانداسی ، ائتلاف مثلث دولتلرینی‌ده اشغالدن کیری قالمیور . روسیه‌نك پاپالق سفیری (نه‌لیدوف) دخی فعالیتدن کیری طورمیور . حرب حاضرك نتایجندن برینی‌ده لهستانك تکرار تشکلی مسئله‌سی اوله‌جغی شبهه‌سزدر . بناءً علیه روس دیپلوماسیسی بوآره‌لق واتیقان نزدنده مهم برروللاوینامغه مجبور قاله‌جقدر . انکلتره طرفندن و اتیقان سفارتنه تعیین ایدیلن‌موسیو (هووارد) انکلیز کبار عائله‌لریله حائز صهریت بر قتولکدر. بونك تعیینی ایسه آلمانیانك روما محافل روحانیه‌سنده قازانمش‌اولدیغی نفوذه برمقابله وآلمانیایه قارشی دها مؤثر صورتده مجادله‌یه بر واسطه تشکیل ایتمك مقصدینه معطوفدر . بناءً علیه محاربه کورلدیکی وجهله یالکز لهستانده ، بلچیقاده، فرانسه‌ده دکل، بلکه زمین سیاسیاتده دخی شدید بر رقابت ایله جریان ایدییور .

«قریسپی» نك سوزلری

اتفاق مثلثك اك شدتلی طرفدارلرندن اولمش‌اولان ایتالیا باش‌وکیلی متوفی‌قریسپی‌نك بر اوروپا محاربه‌سی حقنده‌کی تخمیناتنه دائر

١٨٩٢ سنه‌سنده یازمش اولدیغی بر مکتوبی ، اخیراً رومادہ یکی‌دن انتشاره باشلامش‌الان (قونقوردیا)غزته‌سنك ایلك‌نسخه‌سنه درج‌ایدلشدر. قریسپی‌بومکتوبده فرانسه روسیه اتفاقندن بحث ایتمکده، بونی اوروپاحیتی ایچون برمصیبت‌عدایله‌مکده فرانسه روسیه اتفاقنك آخر کار ـ فرانسزلر غلب ایتدکلری ایکی ولایتی استرداد حرصیله‌بحرسفیدی روس قازاقلرینه ویرمکه قدر قالقیشدقلرندن ـ اوروپا موازنه‌سنی اخلال ایده‌رك بویوك بر حرب چیقاجغنی ، بو حرب تنظیم امور انسانیت ایچون اختیار ایدیله‌جکنی، بوحربده فرانسه‌نك غالب کله‌سنی بیله ایتمزسه‌ده شاید فرانسه غلب کلسه‌ده سلاحنی کندی دوست ومتفقنه قارشی چویرمکه مجبور اوله‌جغنی سویله‌مکده‌در .

قهرمانلرك زوجه‌لری ، اولادلری

برلینده چیقان « ته‌غلیخه روندشاو » شویله یازییور : مارنال هیندنبورغك ارکان حربیه رئیسی جنرال لوده‌ندورفك زوجه‌سی الوم میدان حربده آغیرجه مجروح دوشمش اولان وخسته خانه‌ده تحت تداوی‌ده بولونان بویوك اوغلنك باشی اوجنده‌در . بو محترم والدنك ١٧ و ١٨ یاشلرنده اولان دیکر ایکی اوغلی‌ده میدان حربده دشمن قورشونلری قارشیسنده‌در .

آلمان عسکرلری برماکنه‌لی تفنکی مناسب برموضعه یرلشدیرمشلر ، دشمن طیاره‌لری اوزریته آتش ایتمك اوزره ترصدده بولونیورلر

٢٤ سنه
٤٨ نجی جلد
عدد ١٢٢٨

ثروت فنون

پنجشنبه
٤ كانون اول ١٣٣٠
٢٨ محرم ، ١٣٣٣

مجلس مبعوثانك كشادی

پازار ایرتسی کونی [١ كانون اول ٣٣٠] بعدالظهر ساعت برده مجلس مبعوثان مراسم مخصوصه ایله كشاد ایدلمشدر . ذات حضرت پادشاهی آلای والا ایله دائرهٔ مبعوثانی تشریف بویورمش ورسم افتتاحده ولی عهد سلطنت وشهزادكان حضراتی ده حاضر بولونمشلردر .

نطق همایون

محترم اعیان ومبعوثان

اوچنجی انتخابات اوزرینه كچن تشرین ثانی بدایتنده اجتماعی لازم كلن مجلس ملی نك بر آی تأجیلدن صكره برنجی دورهٔ اجتماعیه سنی كشاده بنی موفق بیوران جناب حقه حمد وثنا ایدر وسزلره بیان خوش آمدی ایلرم .

دولتلرله اولان مناسباتمزه وقت وقت اجرای سؤ تأثیردن خالی قالمیان مسائل معلقه یی برطرف ایده رك خارجی غوائل ومشكلاتك امكان ظهورینی ازاله ایله اصلاحات وترقیات داخلیه یه كرمیٔ تام ویرمك وبوصورتله بالقان حربنك موجب اولدیغی ضایعات ومصائبی بر آن اول تلافی ایلمك اوزره صرف مزید غیرت ایتمكده ایكن آوروپاده صلح عمومینك واسع مقیاسده مختل اولمسندن متولد بحران عظیم اوزرینه حقوق ومنافع سیاسیه مزك مدافعه ومحافظه سی مسئله سی بالطبع هرشیئه تقدم ایتمكله اعلان بیطرفی ایله برابر عموم قوای بریه وبحریه مزك سفر بر حاله وضعنی اراده ایتدم .

حكومت سنیه مز اختیار ایتدیكی مسلح بیطرفلقده ثباته عزم ایتمش ایكن دونمای همایونمز قره دكزده روس دونماسنك تجاوزاتنه دوچار اولمش ومتعاقباً روسیه وانكلتره وفرانسه دولتلری حدودلریمزه عسكر ودونما سوق ایله فعلاً مخاصماته باشلامش اولدقلرندن عون باری وعنایت پیغمبری یه بالتوسل دول مذكوره یه قارشی حال حربی اعلان ایله حدودلرده كی اردولریمه ایلری حركت امرینی ویردم .

روسیه فرانسه انكلتره دولتلرینك عالم اسلام علیهنده اوته دن بری تعقیب ایده كلدكلری سیاست امحاكارانه نك سلاح قوتیله رفعی فریضهٔ دینیه حكمنی الدیغندن اصدار اولنان فتاوای شریفه موجبنجه بالجمله مسلمینی بونلرك ومعاونی اولان دولتلرك علیهنه جهاده دعوت ایلدم .

اردوی همایونك حدودلرده ودونانمامزك قره دكزده كوستردیكی شجاعت وبسالت تاریخمزك مأثر قهرمانانه سی میاننده اك بیوك برموقع طوته جقدر .

سفربرلك امرینه قارشی كوستریلن اجابت سریعه ومنتظمه ولوازم عسكریه تداركنده اظهار اولنان غیرت فوق العاده ملتمزك مدافعهٔ وطن اوغورنده متحد بر كتلهٔ حمیت اولدیغنی اثبات ایتمش وبوحركت علویهٔ وطنپرورانه بحقٍ شایان تقدیر بولنمشدر .

مجلس ملیمزك دخی مذاكرات واجتهاداتنده عینی اتحاد واتفاق آثارینی ارائه ایده جكنی امید ایدر وتخصیصات عسكریه یه متدائر وتوزین قوا اساساتنه متعلق قوهٔ اجرائیه مزجه تكلیف اولنه جق قانون اساسی تعدیلاتنك وقوانین سائره لایحه لرینك سرعتله تدقیق ایدلمسنه انتظار ایلرم .

معظم متفقلرمز آلمانیا و آوستریا ـ مجارستان دولتلرینك شانلی اردولری طرفندن مشترك دشمنلره قارشی آوروپاده احراز اولنان مظفریات متوالیه یه قوای بریه وبحریه مزك وامر شرعی ایله روسیه، انكلتره وفرانسه یه قارشی جهاده دعوت ایدیلن مجاهدین اسلامك آسیا و آفریقاده پارلاق ظفرلر علاوه ایده جكنه وبوندن صوكره جناب حقك محافظهٔ حق وعدل ایچون سلاحه صاریلمش اولان دولت علیه مزه وچار اقطار جهانده كی اسلاملره شرف وسعادتله مبشر براستقبال بخش ایده جكنه معتقدم .

دولتمزجه وقتیله اجانبه بخش اولنان مساعدات مخصوصه آناً فآناً اشكال ومقاصدینی تبدیل ایده رك حقوق حكمرانیمزی خللدار ایدیجی بر ماهیت مضره اكتساب ایلمش اولدیغندن حقوق بین الدول اساساتندن هیچ برینه تماس ایتمیان وقاپیتولاسیون نامی آلتنده اجتماع ایدن بالجمله امتیازات اجنبیه نك رفعنی اراده ایده رك دول سائره ده اولدیغی كبی ممالك شاهانه مده دخی اجانب وبونلره متعلق معاملات حقنده حقوق بین الملل احكامنك تطبیقی اصولنی وضع ایلدم .

حرب عمومی یه اشتراك ایتمه ین دول معظمه وحكومات سائره وبالخاصه قومشومز بلغارستان ایله مناسبات سیاسیه مزك كما كان خالصانه ودوستانه اولدیغنی مع الممنونیه بیان ایدرم .

سلامت دولت ومملكته مصروف اوله جق مساعیكزك توفیقات ربانیه یه مظهریتنی جناب حقدن نیاز ومجلس عمومی یی كشاد ایلرم .

MİLLİ KÜTÜPHANE-ANKARA 1946

دویچه اوریانت بانق اكسین كه زل شافت

سرمایه سی ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ فرانقدر

درسدنربانق، شاف هاوزن شربانق وراین ایله المانیا ملی یانقه لری طرفندن كشاد ایدلمشدر.

مركزی: برلین. شعبه لری: هامبورغ، استانبول ، بروسه ، مرسین، آطنه، دده آغاج ، ادرنه ، حلب ، اسكندریه ، قاهره منصوره ، مینه ، طنطه ، طنجه ، قازابلانقه .

غلطه ده شعبه سی : ویووده سوقاغنده آغوبیان خاننده

امتعه ده بوسی : استانبولده سركه جیده كوپریلی خاننده

بك اوغلی شعبه سی : جادهٔ كبیرده یانی بیراخانه سی قارشوسنده ٤٠٧ نومروده

قاضی كوی شعبه سی : واپور اسكله سی قارشوسنده

هركون وزنه ساعت ٩½ دن ٤ قدر وجمعه كونلری ٩½ دن ١ ه آچیقدر

تصرف صندیغی

دوویچه اوریانت بانق ودیعه قبول ایدر. ومودعلره یوزده ٣½ فائض ویریر.

٢٠٠ لیرادن دون مبالغ هرآن اخذ اولنه بیلور

مبلغ مزبوری تجاوز ایدن مأخوذات آنجق اولجه معلومات ویرمكله ایفا ولنور.

شویله كه ١٠٠ لیرایه قدر مبالغ ایچون ٣ كون و ١٠٠٠ لیرایی متجاوز مبالغ ایچون ٣٠ كون اول اشعار اولنملیدر.

استانبول شعبه سی : اوروزدی باق تجارتخانه سی قارشوسنده (جرمانیا) خاننده

بورسه معاملاتی

دویچه اوریانت بانقه سی كرك استانبول پیاسه سنده كركسه اجنبی پیاسه لرنده بك زیاده مساعد شرائطله اسهام مبایعه وفروختیله اشتغال ایدر . بانقه نك وساطتیله مبایعه قلنان اسهام ایچون برسنه محافظه رسومی آلنماز . قره دی فونسیه اژیپسیه ن تحویلاتنی بدل اصلیسی تأدیه سنه قارشو سیغورطه ایدر وآنلری پیاسه رائجی اوزره اعطا ایلر .

استانبول شعبه سنده غایت مساعد شرائطله هردرلو امنیتی حائز « سیف » نام قاصه لر ایجار ایدر.

دویچه بانق

DEUTSCHE BANK

برلین تاریخ تأسیسی ١٨٧٠

تماماً تأدیه ایدلمش سرمایه سی ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ مارق
١٩١ غایه سنده احتیاط ١٠٧,٧٨١,٢٦٣ ١ ٥
حصهٔ تمتع توزیعاتی ١٨٩٩-١٩٠٣ یورده ١١
١٩٠٤-١٩٠٨ ٥ ١٢
١٩٠٩-١٩١٠ ٥ ١٢,٥

شعباتی: برمه، بروكسل ، درسده، فرانقفورت (من اوزرنده) ، هامبورغ، لایپزیغ، مونیخ، لوندره ، نورنبرغ ، ویسبادن .

درسعادت شعبه سی

مركز عمومی: غلطه : وویودا سوقاغنده اناطولی عثمانلی دمیریولی شركتنك بولندیغی ٢٥-٢٧ نومرولی ابنیه .

استانبول اجنته لغی: عشرافندی كتخانه سی سوقاغنده باصمه جیان خانی .

وزنه معاملاتی: آلافرانقه ساعت ٩,٥ الی ٤
جمعه كونلری : ٥ ٥ ٩,٥ ١

دویچه بانقك درسعادت شعبه سی: بالجمله معاملات صرافیه درعهده ایدر .

حساب جاری كشادی .

معین وعده لی وعده سز تودیعات .

تأمینات مقابلنده حساب جاری یه محسوباً تعویضات ، پولیچه وسندات اسقونطوسی .

بالجمله مراكز مهمهٔ داخلیه واجنبیه اوزرینه جك وپولیچه لر اخذ واعطاسی .

هرمملكتده كی مراكز مهمه اوزرینه حواله نامه لر ، اعتبار مالی وتجاری مكتوبلری . تحریراً وتلغرافله تأدیات امرلری اعطاسی .

بالجمله ممالك اوزرینه كشیده ایدیله جك عادی ویا اوراق تأمینیه لی حواله نامه لرك تحصیل واستیفاسی

سپارش و جلب ایدیله جك اشیای تجاریه مقابل اوراق تأمینیه لی قره دی كشادی .

حموله سندانه قارشولق اقراضات .

محلی واجنبی بورسه لرنده اسهام وتحویلات بیع وشراسی .

اسهام وتحویلاتك محافظه سی .

دویچه بانقك درسعادت شعبه سی بروجه آتی شركتلرك قوپون معاملاتی درعهده ایتمشدر .

اناطولی عثمانلی دمیریولی شركتی ، سلانیك مناستر عثمانلی دمیریولی شركتی ، بغداد دمیریولی شركت عثمانیه سی ، حیدر پاشا لیمان شركتی ، مرسین ـ طرسوس ـ [illegible]

روایحك ومعمولاتك فوق العاده لطیف واك مكملی ومفیدیدر

ژرماندره لوانطه لری وقره ملری وپودره لری

مجلس معبوثان وبوكونكى مشغله‌سى

نطق افتتاحى مناسبتيله

مجلس مبعوثان ، كشاد ايدلدى . نطق افتتاحى ، هرشئدن زياده وقار وتأنى كوسترمك ، جدى وپرسكون داورانمق ، هردرلو حادثاته قارشى موازنه‌يى دائره‌جه غائب ايتمه‌مك لازم كلن شودوره‌يه لايق برصورتده ايدى . بر چوق دفعه‌لر سويلنمش اولديغى اوزره ، نطق افتتاحى ، برمجلس ملى‌نك كشادنده واقعا مقام حكمدارى يه‌نسبتله ايراد اولونورسه‌ده ، بومقام غيرمسئول ، وبوتون مسئوليت وكلايه عائد اولماسيله ، نطق افتتاحى‌نك محتوياتندن استخراج اولونان معانى ، موقع اقتداردە بولونان هيئتك مسلك سياستنه بردليل تشكيل ايدر .

نطق افتتاحى ، كرك متنى وكرك مآل ومفهومى اعتباريله ، ـ دولت وملتك حيات وموجوديتنجه غايت مهم اولان بو آوان‌ده ارائه‌سى لازم كلن ـ وهيئت اجرائيه‌جه برمدت‌دن وبالخاصه بدايت حرب‌دن برى كوستريلن تمكين وسكون ، عزم ووقارى تمثيل ايديبور . نطق افتتاحى‌ده ، اولا ايجاز التزام اولونمشدركه بوده آلمان دوست ومتفقلرىمزك حرب عمومى ظهور ايده‌ليدن برى ، متعدد وسيله‌لرله سويله‌مش اولدقلرى بى ، شو دورهٔ حرب ، نظريات حكميه ، قياسات منطقيه اوزون اوزادىيه محاكمات فكريه ايله وقت كچيره‌جك زمان دكل‌در ؛ ملتك سوزيله دكل ، اوزيله موجوديتى قورتاره بيله‌جكى برآن‌در . يارينكى مظفريتى تأمين ايده‌جك قول دكل ، فعل‌در . نطق افتتاحى‌نك ترتيب وتحريرنده اولا بودستوره اتباع ايدلمش ، بالقان محاربات‌ندن بوساعته قدركى احوال وحادثات قدماتك «معجزرقم» صفتى وبردكارى برقلمله چيزيلوب كوسترلمش اولديغى تسليم ايديلير .

بالقان محاربه‌سندن صوكره ، بونك موجب اولديغى ضايعاتى تلافى‌يه چاليشيوردق . حرب عمومى چيقدى . منافعمزى محافظه ايچون سفربرلك اجرا ايتدك . بى‌طرف قالمق ايسته‌دك ، قارا دكزده روسلر دونانمامزه تجاوز ايتديلر . روسلر ، انكليزلر وفرانسزلر حدودلرىمزه عسكر ودونانما كوندرديلر ، فعلاً مخاصمانه باشلادىلر . اعلان حربه مجبور اولدق ، بودولتلرك عالم اسلام عليهنده‌كى امحاكارانه سياستك رفعى ايچون فتواى شريفه موجبنجه باالجمله مسلمين‌ده جهاده دعوت اولوندى .

احوال وحادثات بوصورتله تلخيص اولوندقدن صوكره نطق افتتاحى‌ده ، مجلس ملىمزك مذاكرات واجتهاداتنده اتحاد واتفاق ارائه ايده‌جكى اميد قويسى اظهار اولونيورکه ، دون بوستون‌ده‌كى مقاله‌ده تشريح ايدلمش اولديغى اوزره ، ملت عثمانيه‌نك حيتلى وكيللرندن بكلنه‌جك خط حركت انجق بواوله بيله‌جك‌در .

نطق افتتاحى‌ده آلمانيا وآوسترياـ مجارستان دولتلرى اردولرينك مشترك دشمنلره قارشى احراز ايتدكلرى مظفريات متواليه ذكر ايديليركن بوايكى دولتك «معظم متفقلرىمز» صفتيله ياد ايدلمه‌سى ، قومشومز بلغارستان ايله مناسبات سياسيه‌مزك خالصانه ودوستانه اولديغنك مع‌المنونيه علاوه اولونمه‌سى جاى نظر ايكى نقطهٔ مهمه‌در .

مجلس مبعوثانك بو دورهٔ اجتماعيه‌سى بالنسبه قيصه اولەجق ، وبودوره‌ده اوزون مذاكرات وبى‌سود مناقشات‌دن اثر كورولميه‌جكى آشكاردر . هيئت اجرائيه قانون اساسى‌نك بعض تعديلاتى ـ نطق افتتاحى‌ده اشارت ايدلديكى اوزره ـ مجلس ملى‌يه تكليف ايديبيور ؛ بونى‌ده بويله بردوره‌ده قانون اساسى تعديلاتنه تشبث صورتنده تلقى ايتمك‌دن ايسه ، ابتداى مشروطيتدن برى متمادياً تعديلاتيله اشتغال اولونان قانون اساسى‌نك ـ بويله برزمان مهمه لايق وبوزمانك ايجابات ضروريه‌سندن اولەرق ـ تملى مسارعةً تقويه لزومنه عطف ايله ملى‌در .

نطق افتتاحيده قابيتولاسيونلرك الغاسى‌ده وكلاى ملته بيلديرملرى و «وقتيله اجانبه بخش اولنان مساعدات مخصوصه آناً فآناً اشكال ومقاصدينى تبديل ايده‌رك حقوق حكمرانيمز خلدار ايديجى برماهيت اكتساب ايله‌مش اولديغندن حقوق بين‌الدول اساساتندن هيچ برينه تماس ايتمه‌ين وقابيتولاسيون نامى آلتنده اجتماع آيدن باالجمله امتيازات اجنبيه‌نك رفعنى اراده ايده‌رك دول سائره‌ده اولديغى كبى ممالك شاهانه‌ده دخى اجانب وبونلره متعلق معاملات حقنده حقوق بين‌الملل احكامنك تطبيقى اصولى وضع ايلدم» بويورلمشدر .

قابيتولاسيونلرك الغاسى ملتك تأمين استقلالى وحريت اقتصاديه‌سنك استرداد واكتسابى اولديغى ايچون يرير تظاهرات مليه‌يه ميدان ويردى . شبهه يوق كه محترم مبعوثلر نطق افتتاحيه مقابلةً تنظيم ايده‌جكلرى عريضهٔ جوابيه‌ده ، مقام عالىٔ حكمدارى يه وهيئت حكومته بوخصوصده ملتك افكار تشكراتنه ترجمان اوله‌جقلردر .

ديون عمومية عثمانية

اعلان

تقسيطنك وعده‌سى فى ١٤ ـ ١ مارت سنه ١٩٠٩ تاريخنده حلول ايدوب فى ١٤ ـ ١ مارت سنه ١٩١٥ تاريخنه قدر بدلى استيفا ايدلين ١١ نومرولى ديون مبدلهٔ موحدهٔ عثمانيه قوپونلرنك فى ٢٨ محرم ١٢٩٩ (٢٠ ـ ٨ كانون اول سنه ١٨٨١) تاريخلى نظامنامهٔ همايونه مربوط فى ١٤ ـ ١ ايلول سنه ١٩٠٣ تاريخلى نظامنامه‌نك بشنجى ماده‌سى ايجابنجه ابطال ايديلەجكى اعلان اولونور . درسعادت فى ١ كانون اول سنه ١٩١٤

٨

اشتهارنامه‌لرى

استانبول غلطه بك اوغلى

شرقك اك كوزل واك مكمل واك فوق‌العاده اليسه مغازه‌لرى اك كوزل مالرى اك اهون فياتله صاتار

موسمك مختلف **(انواع ملبوسات)** ومتنوع لوازمى

البسه‌لر : قادين وارككك وچوجقلره مخصوص حاضر اليسه‌لر

چماشيرلر : مشهور انكلز فابريقه‌لرى معمولاتندن اوله‌رق

اياق قابلر : آمريقا « وولقوور » مارقه‌لى انواع پوتين واسقارپنلر

كوملكلر ، متين اشيا ، يولجيلق مالزمه‌سى وچانطه وصندوقلر ، بيون باغلرى ، منديللر ، باستونلر ، شمشيه‌لر ، وبانيو مالزمه‌سى وساره مغازه‌ده موجوددر . ولاياتدن سپارش وقوعبولورسه پدلى پشين كوندرلمك وياخود بشرطالتاديه تاديه‌له درحال ارسال اولنور آرزو وايدنلره مصور قاتالوغلر كوندريلور.

١٢٣٦

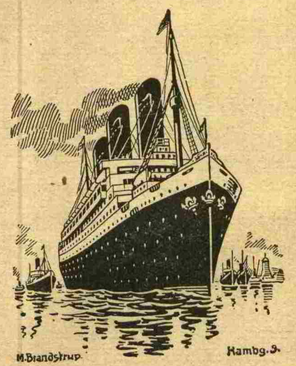
صوكره پاتراس ، پيره وازمير طريقيله استانبوله طلبر وبعده بورغاز ، وارنه ، كوستنجه ، اوده‌سا نوورووسيسق وباطوم اسكله‌لرينه اوغرايه‌رق سنه درسعادته كاوب عينى طريقله آمريقايه عودت ايدر . تفصيلات زائده آلمق ايچون آتيده‌كى محلره مراجعت اولنور ؛

درسعادته ريختم خانده له‌وانت قونتور

Levant Kontor

هامبورغده هامبورغ آمريقاواپور شركتى مركزى نيورقده بووادوه‌سى‌ده ٤٥ ـ ٤١ نومرولى داثره‌لر

LEVANTE - KONTOR G. m. b. H. à Constantinople ;
HAMBURG - AMERIKA LINIE, New York-Levante-Dienst à Hambourg ;
HAMBURG - AMERIKAN LINIE, New York-Levant Service 41-45 Broadway à New York.



HAMBOURG AMERICA LINIE

نيورق ايله ممالك شرقيه بينده پوسته واپورلرى

هامبورغ آمريقالينى آلمان شركتى

نيورق ايله محرسياه آره‌سنده دوغرى صورتده آچيلان پوسته واپورلرى آمريقادن حركتله اسپانيا ساحلنده بارسلونه اوغرادقدن

درسعادت بيومونتى بيراخانه‌سى

MÜNCHNER BRASSERIE BOMONTI CONSTANTINOPLE

BIERE BOMONTI

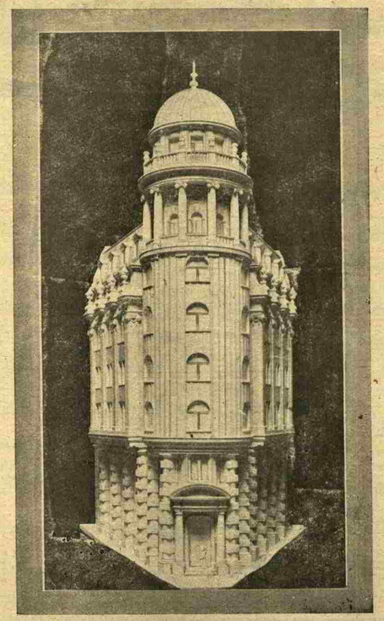
اك نفيس ولذيذ بومونتى بيره‌سى

فرى كوينده‌كى فابريقه‌ده هر كون ١,٨٠٠,٠٠٠ ليتره بيره واردر..

لذت ـ تغذى ـ كيف ـ دفع حرارت

دویچه اوریانت بانق اکسین که‌زل شافت

سرمایه‌سی ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ فرانقدر



استانبول شعبه‌سی : اوروزدی باق تجارتخانه‌سی قارشوسنده (جرمانیا) خاننده

درسدنربانق، شاف هاوزن شربانق وراین ایله المانیا ملی یانقه‌لری طرفندن کشاد ایدلمشدر.

مرکزی: برلین، شعبه‌لری: هامبورغ، استانبول، بروسه، مرسین، آطنه، دده آغاج، ادرنه، حلب، اسکندریه، قاهره منصوره، مینه، طنطه، طنجه، قازابلانقه.

غلطه‌ده شعبه‌سی: ویووده سوقاغنده آغوبیان خاننده

امتعه ده‌یوسی: استانبولده سرکه‌جیده کوپریلی خاننده

بك اوغلی شعبه‌سی: جادهٔ کبیرده یانی بیراخانه‌سی قارشوسنده ٤٠٧ نومروده

قاضی کوی شعبه‌سی: واپور اسکله‌سی قارشوسنده

هرکون وزنه ساعت ٩½ دن ٤ قدر وجمعه کونلری ٩½ دن ١ ه آچیقدر

تصرف صندیغی

دوویچه اوریانت بانق ودیعه قبول ایدر. ومودعلره یوزده ٣½ فائض ویریر.

٢٠٠ لیرادن دون مبالغ هرآن اخذ اولنه بیلور

مبلغ مزبوری تجاوز ایدن مأخوذات آنجق اولجه معلومات ویرمکله ایفا ولنور.

شویله که: ١٠٠٠ لیرایه‌قدر مبالغ ایچون ٣ کون و ١٠٠٠ لیرایی متجاوز مبالغ ایچون ٣٠ کون اول اشعار اولنملی‌در.

بورسه معاملاتی

دویچه اوریانت بانقه‌سی کرك استانبول پیاسه‌سنده کرکسه اجنبی پیاسه‌لرنده بك زیاده مساعد شرائطله اسهام مبایعه وفروختیله اشتغال ایدر. بانقه‌نك وساطتیله مبایعه قلنان اسهام ایچون برسنه محافظه رسومی آلنماز. قره‌دی فونسیه اژیپسیه‌ن تحویلاتنی بدل اصلیسی تأدیه‌سنه قارشو سیغورطه ایدر وآنلری پیاسه رائجی اوزره اعطا ایلر.

استانبول شعبه‌سنده غایت مساعد شرائطله هردرلو امنیتی حائز « سیف » نام قاصه‌لر ایجار ایدر.

ژرماندره لوانطه‌لری وقره‌ملری وپودره‌لری

روایحك فوق‌العاده لطیف واك مکملی ومفیدیدر

دویچه بانق

DEUTSCHE BANK

برلین تاریخ تأسیسی ١٨٧٠

تماماً تأدیه ایدلمش سرمایه‌سی ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ مارق

١٩١ غایه‌سنده احتیاط ١٠٧,٧٨١,٢٦٣ «

حصهٔ تمتع توزیعاتی ١٨٩٩-١٩٠٣ یوزده ١١

١٩٠٤-١٩٠٨ « ١٢

١٩٠٩-١٩١٠ « ١٢,٥

شعباتی: برەم، بروکسل، درسده، فرانقفورت (من اوزرنده)، هامبورغ، لایپزیغ، مونیخ، لوندره، نورنبرغ، ویسبادن.

درسعادت شعبه‌سی

مرکز عمومی: غلطه: وویودا سوقاغنده اناطولی عثمانلی دمیریولی شرکتنك بولندیغی ٢٥-٢٧ نومرولی ابنیه.

استانبول اجنته‌لغی: عشرافندی کتبخانه‌سی سوقاغنده باصمه‌جیان خانی.

وزنه معاملاتی: آلافرانقه ساعت ٩,٥ الی ٤

جمعه کونلری : « « ٩,٥ « ١

دویچه بانقك درسعادت شعبه‌سی: بالجمله معاملات صرافیه درعهده ایدر.

حساب جاری کشادی.

معین وعده‌لی وعده‌سز تودیعات.

تأمینات مقابلنده حساب جاری‌یه محسوباً تعویضات، پولیچه وسندات اسقونطوسی.

بالجمله مراکز مهمهٔ داخلیه واجنبیه اوزرینه جك وپولیچه‌لر اخذ واعطاسی.

هرمملکتده‌کی مراکز مهمه اوزرینه حواله‌نامه‌لر، اعتبار مالی وتجاری مکتوبلری، تحریراً وتلغرافله تأدیات امرلری اعطاسی.

بالجمله ممالك اوزرینه کشیده ایدیله‌جك عادی ویا اوراق تأمینیه‌لی حواله‌نامه‌لرك تحصیل واستیفاسی

سپارش وجلب ایدیله‌جك اشیای تجاریه مقابل اوراق تأمینیه‌لی قره‌دی کشادی.

حموله سنداتنه قارشولق اقراضات.

محلی واجنبی بورسه‌لرنده اسهام وتحویلات بیع وشراسی.

اسهام وتحویلاتك محافظه‌سی.

دویچه بانقك درسعادت شعبه‌سی بروجه آتی شرکتلرك قوپون معاملاتی درعهده ایتمشدر.

اناطولی عثمانلی دمیریولی شرکتی، سلانیك مناستر عثمانلی دمیریولی شرکتی، بغداد دمیریولی شرکت عثمانیه‌سی، حیدر پاشا لیمان شرکتی، مرسین - طرسوس - آطنه شمندوفر قومپانیه‌سی

1330(1914)-1331(1915)
C: 48
S: 1223-1248

1956 SB 501

1330-31 (1914-15)

C: 48

S: 1223-1248